Aramaic Targum to Esther
תרגום אסתר
merged
https://www.sefaria.org/Aramaic_Targum_to_Esther
This file contains merged sections from the following text versions:
-Mikraot Gedolot
-https://www.sefaria.org

תרגום אסתר

Chapter 1

וַהֲוָה בְּיוֹמֵי אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ הוּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ דְּבְיוֹמוֹהִי בְּטִילַת עֲבִידַת בֵּית אֱלָהָנָא רַבָּא וַהֲוָה
בְּטֵילָא עַד שְׁנַת תַּרְתֵּין לְדָרְיָוֶשׁ בְּגִין עֵטְיָתָא דְּוַשְׁתִּי חַיְבְתָּא בְּרַתֵּיהּ דֶּאֱוִיל מְרוֹדָךְ בַּר
נְבוּכַדְנֶצַּר וְעַל דְּלָא שַׁבְקַת לְמִבְנֵי יַת בֵּית מוּקְדְּשָׁא אִתְגְּזַר עָלָה לְאִתְקְטָלָא וְאוֹף אֵיהוּ עַל
דְּצֵית לְעֵטָא אֲתְקְצִרוּ יוֹמוֹהִי וְאִיתְפְּלִיג מַלְכוּתֵיהּ דְּמִן קֳדָמַת דְּנָא הַוּוֹ כָּל עַמְמַיָּא אוּמַיָּא
וְלִשְׁנַיָּא וְאַפַּרְכַיָּא כְּבִישָׁן תְּחוֹת יְדוֹי וּכְעַן לָא אִשְׁתַּעְבְּדוּ לֵיהּ מִן בִּגְלַל הָכִי וּבָתַר כְּדוֹן
אִתְגְּלֵי קֳדָם יְיָ דַּעֲתִידָא וַשְׁתִּי לְאִתְקְטָלָא וַעֲתִיד הוּא לְמִסַּב יַת אֶסְתֵּר דְּהִיא מִבְּנַת עָרָה
לֵיהּ אַרְכָּא וּמְלָךְ מִן הִנְדָיָא רַבָּא וְעַד כּוּשׁ מִן דַּחֲיָת מְאָה וְעֶשְׂרִין וּשְׁבַע שְׁנִין אִתַּיַהֲבַת
מַדִּינְחָא דְּהִנְדָיָא רַבָּא וְעַד מַעַרְבָא דְּכוּשׁ מָאָה וְעֶשְׂרִין וּשְׁבַע פִּילְחִין: תוספתא חֲמִשָּׁה כְּתִיב
בְּהוֹן וַיְהִי לִישְׁנָא דְּוַי וְאִלּוּ אִינּוּן וַיְהִי בִּימֵי אַמְרָפֶל דְּאִתְכַּנְּשׁוּ מַלְכִין וְלָא הֲוָה רִיבָא
וְחַרְבָּא בְּעַלְמָא עַד דְּאָתָא אַמְרָפֶל וַיְהִי בִּימֵי שְׁפוֹט הַשּׁוֹפְטִים וְכָל וַי הֲוָה בְּיוֹמֵיהוֹן וּמַן
וַי הֲוָה מְטוּל דַּהֲוָה כַּפְנָא בְּאַרְעָא דְּכְתִיב וַיְהִי רָעָב בָּאָרֶץ וַיְהִי בִּימֵי אָחָז וַי הֲוָה
בְּיוֹמוֹי וּמַן וַי הֲוָה דְּכְתִיב עָלָה וְצִין מֶלֶךְ אֲרָם וּמָה כְּתִיב בַּתְּרֵיהּ נַעֲלֶה בִיהוּדָה
וּנְקִיצָנָה מִכָּאן אַתָּה לָמֵד כּוּלְהוֹן דִּכְתִיב וַיְהִי בִּימֵי לִישְׁנָא דְּוַי וַהֲוָה מִן יוֹמֵי עַלְמָא
הַוּוֹ עָקָן אַתְיָין עַל בֵּית יִשְׂרָאֵל הֲוָן מְצַלָּן קֳדָם אֲבוּהוֹן דְּבִשְׁמַיָּא מִן שְׁנִין קַדְמֵיתָא כַּד
וַעֲנַי יַתְהוֹן דִּכְתִיב וַיְהִי עַד לָא יִקְרוּן אֲנָא עָנֵי עַד לָא יְמַלְּלוּן אֲנָא אֶשְׁמָע:
בְּיוֹמָיָא הָאִנּוּן כַּד בְּעָא מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ לְמִיתַב עַל כּוּרְסֵי מַלְכוּתָא דְּשֻׁלְמֹה דְּאִשְׁתְּבָא מִן
יְרוּשְׁלֶם עַל יְדוֹי דְּשֵׁשַׁק מַלְכָּא דְּמִצְרַיִם וּמִמְצְרַיִם אִשְׁתְּבָא עַל יְדוֹי דְּסַנְחֵרִיב וּמִן יְדוֹי
דְּסַנְחֵרִיב אִשְׁתְּבָא עַל יְדוֹי דְּחִזְקִיָּה וְתָב לִירוּשְׁלֶם וְתוּב מִן יְרוּשְׁלֶם אִשְׁתְּבָא עַל יְדוֹי
דְּפַרְעֹה חֶגְרָא מַלְכָּא דְּמִצְרַיִם וּמִמְצְרַיִם אִשְׁתְּבָא עַל יְדוֹי דִּנְבוּכַדְנֶצַּר וּנְסַת לְבָבֶל וְכַד צְדָא
כּוֹרֶשׁ מֶדָאָה יַת בָּבֶל אַפֵּיתֵיהּ לְעֵילָם וּבָתַר כֵּן מְלַּךְ אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ וּבָעָא לְמִיתַּב עֲלוֹהִי וְלָא הֲוָה
יָכִיל וְשַׁדָּר וְאַיְיתֵי אַרְדִּיכְלִין מִן אַלַכְסַנְדַרְיָא לְמֶעְבַּד כְּוָתֵיהּ וְלָא יָכִילוּ וַעֲבָדוּ אוֹחֳרָן
אֲרַע מִינֵיהּ וְאִתְעַסְקוּ בֵּיהּ תְּרֵין שְׁנִין וּבְשַׁתָּא תְּלִיתָאָה דַּמְלְכוּתֵיהּ יְתִיב עַלַוֵי הַהוּא
כּוּרְסֵי מַלְכוּתֵיהּ דַּעֲבָדוּ לֵיהּ אַרְדִּיכְלִין בְּשׁוּשָׁן בִּירַנְתָּא:
בְּשַׁתָּא דְּתִלַת לְמַלְכוּתֵיהּ דַּאֲחַשְׁוֵרוֹשׁ עָבַד מַשְׁקְיָא וּמְטוּל מַה עֲבַד מַשְׁקְיָא אִית דְּאָמְרִין
דְּמָרְדִין עֲלוֹהִי אֶפַרְכַיָּא וַאֲזַל וְכַבְּשִׁנּוּן וּבָתַר דַּאֲכַבְּשִׁנּוּן אָתָא וְעָבַד מַשְׁקְיָא וְאִית דְּאָמַר
יוֹמָא דְּאִדָּא הֲוָה לֵיהּ וּשְׁדַר אִגַּרְתָּא לְכוּלְהוֹן מְדִינָתָא לְמֵיתֵי לְמֶעְבַּד חֲדָוֵי שַׁלַּח
וְזַמֵּן כָּל רַבְרְבָנֵי מְדִינָתָא דְּיֵיתוּן וְיֶחְדּוּן עִמֵּיהּ וַאֲתוּ קָדָמוֹי מֵאָה וְעַסְרִין וּשְׁבַע מַלְכִין
מִן מָאָה וְעַסְרִין וּשְׁבַע מְדִינָן וְכוּלְהוֹן קְטִירֵי תָּגֵי בְּרֵישֵׁיהוֹן וַהֲוָן סְמִיכִין לֵיהּ עַל
גְּנְזֵי מִילָתָא וְאָכְלִין וְחָדְיָין קֳדָם מַלְכָּא וַהֲוָן פַּרְתּוּנָאֵי וְרַבְרְבָנֵי מְדִינָתָא קָדָמוֹי וּמִן
רַבְרְבָנֵי יְשָׂרָאֵל הֲוּ תַמָּן מְטוּל דַּחֲזוּ תַמָּן מָאנֵי בֵּית מַקְדְּשָׁא הֲוָן בָּכְיָן וּמַסְפְּדָן תַּמָּן
וּבָתַר דַּאֲכָלוּ וְשָׁתוּ וְאִתְפַּנְקוּ אַחֲזֵי לְהוֹן יַת עָתְרֵיהּ דִּי יְשָׁתָּאר בִּידֵיהּ מִן כּוֹרֶשׁ מָדָאָה
וְאוֹף כּוֹרֶשׁ אַשְׁכַּח הַהוּא עָתְרָא בְּצַדְאוּתֵיהּ דְּבָבֶל חֲפַר בִּסְפַר פְּרָת וְאַשְׁכַּח תַּמָּן שִׁית מְאָה
וְתַמְנָן אַמְתִּין דִּנְחָשָׁא מַלְיָין דְּהַב טָב יוֹהֲרִין וּבוּרְלִין וְסַנְדַלְכִין וּבְהַהוּא עָתְרָא תְּקֵף
יְקָרֵיהּ יוֹמִין סַגִּיאִין וּמְשַׁתְּיָא לְרַבְרְבָנוֹי מְאָה וּתַמְנִין יוֹמִין:
וּבְאַשְׁלָמוּת יוֹמֵי מִשְׁתְּיָא הָאִלֵּין עֲבַד מַלְכָּא לְכָל עַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל דְּאִשְׁתַּכְּחוּ תַּיָּבָיָא בְּשׁוּשַׁן
בִּירַנְתָּא דְּאִתְמְנִיאוּ עִם עַרְקָאִין דַּיָּרֵי אַרְעָא לְמִן רַבָּא וְעַד זְעִירָא מִשְׁתְּיָא שְׁבָעָא יוֹמִין
בְּדָרַת גִּנְתָּא גַּוָּאָה דְּמַלְכָּא דַּהֲוַת נְצִיבָא אִילָנִין עָבְדִין פֵּירִין וּבוֹסְמָנִין כְּבִישָׁן עַד
פַּלְגוּתְהוֹן דְּהַב טַב וּשְׁלִימוּ בְּאַשְׁלָמוּת אֶבֶן טָבָא וּמְטַלְלִין עֲלַוֵיהוֹן בְּרַם מָרְדְּכַי צַדִּיקָא
וְסַיְעָתֵיהּ לָא הֲוּ תַמָּן:
וּמִן אִילָנָא לְאִילָנָא הֲוּ פְּרִיסָן יְרִיעָן דְּבוּץ גַּוָּן חִיוָר בְּסַפִּירִין וּכְרַתְנִין וְתִיכְלָא
אֲחִידָן בְּאַשְׁלֵי מְטַכְסִין צְבִיעָן בְּאַרְגְּוָנָא דַּלְיָן עֲלַוֵי אוּנְקְלָוֵן דִּכְסַף וּדְשַׁרְיָן סְגַלְגַּלִּין
דִּכְסַף כְּפִיפָן עֲלַוֵי עַמּוּדֵי מַרְמְרִין סַמְקִין וַיְרְקִין וּבָרְקִין וּמְרוֹקִין וְחִוָּרִין אוֹתִיב
יְתְהוֹן עֲלַוֵי עַרְסָן דְּמֵילְתִין דְּמַתְקָן עַל דַּרְגְּשִׁין דְּרַקְלְטִיהוֹן דְּדַהֲב טָב וְכַרְעֵיהוֹן דִּכְסַף
שַׁרְיָן עַל סְטָיו כְּבִישׁ קְרוּסְטָלִיגִין וּמַרְמְרִין וְדוּרָא דִּכְרֵכִי יַמָּא רַבָּא וְאִטּוּנִין מְצַיְרִין
מַקְפִּין לְהוֹן חֲזוּר חֲזוּר:

וּפָקִיד לְאַשְׁקָאָה יַתְהוֹן בְּמָנֵי דַהֲבָא דְּבֵית מַקְדְּשָׁא דְּאִיתֵי נְבוּכַדְנֶצַּר רְשִׁיעָא מִן יְרוּשְׁלֶם
וּמָנָיְא אוֹחֳרָנְיָתָא דַּהֲוּוֹ לֵיהּ לְמַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ תַּמָּן הֲוּוֹ מְחַלְפִין דְּמוּתֵיהוֹן הֵיכַאֲבַר וּמִן
קֳדָם מָנֵי בֵית מַקְדְּשָׁא אִשְׁתְּנִיאוּ וַהֲווֹ שָׁתָן חֲמַר עָסִיס דְּיָאֵי לְמִשְׁתֵּי מַלְכָּא דְּסַגֵּי רֵיחֵיהּ
וּבְסִיס טַעֲמֵיהּ וְלָא בְּחֶטָרָנָא אֱלָהֵן כְּמִיסַת יְדָא דְּמַלְכָּא:
וְשָׁקוּתָא כְּהִלְכָתָא מִנְהַג גוּפָא וְלֵית דַּאֲנִיס אֲרוּם כֵּן שָׂם טְעֵם מַלְכָּא עַל כָּל דְּאִתְמַנָּא
אַפִּיטְרוֹפוֹס עַל בַּיְתֵיהּ לְמֶעְבַּד כִּרְעוּת גַּבְרָא בַר יְשָׁרָאֵל וְכִרְעוּת גְּבַר מִן כָּל אוּמָא וְלִישָׁן:
אוּף וַשְׁתִּי מַלְכְּתָא רַשִׁיעָתָא עָבְדָא מִשְׁתֵּא נְשָׁיָא בְּבֵית מַלְכוּתָא אֲתַר קִיטוֹן בֵּית דְּמוּדְּ דִּי
לְמַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ:
וּמָרְדְכַי צַדִּיקָא צָלֵי קֳדָם יְיָ מִן יוֹמָא קַדְמָאָה דְּמִשְׁתַּיָא עַד יוֹמָא שְׁבִיעָאָה דִּי הוּא שַׁבְּתָא
לַחֲמָא לָא אֲכַל וּמוֹי לָא שְׁתָא וּבְיוֹמָא שְׁבִיעָאָה דַּהֲוָה שַׁבְּתָא עֲלַת קְבָלְתֵיהּ וְקִבֶּלַת סַנְהֶדְרִין
קֳדָם יְיָ וְכַד שְׁפַר לִבָּא דְּמַלְכָּא בְּסַמְרָא גָּרֵי בֵּיהּ יְיָ מַלָּאכָא דְּשַׁגִּשְׁתָּא מְשְׁתְּהוֹן בְּכֵן אָמַר
לְמְהוּמָן בִּזְתָא חַרְבוֹנָא בִּגְתָא וַאֲבַגְתָא זֶתַר וְכַרְכַּס מְהוּמָן דְּמְתַמְנִי עַל מְהוּמְתָא בִּזְתָא בּוּז
בֵּיתָא חַרְבוֹנָא אֲתַר בֵּיהּ בִּגְתָא וַאֲבַגְתָא עָתִיד מָרֵי עַלְמָא לְעַסָּאָה יַתְהוֹן כְּגֶבֶר דְּעָצַר עִנְבוֹי
בַּעֲצַרְתָּא תְּרֵין זִימְנִין וַעֲתִיד לְצַדָּאוּתְהוֹן וּלְשַׁפָּאוּתְהוֹן לְהַנֵי שַׁבְּעָא רַבָּנָיָא דְּשַׁמְשִׁין
בְּאִלֵּין שַׁבְּעָא יוֹמִין קֳדָם אַפֵּי מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ:
וּגְזַר מַלְכָּא עַל אִלֵּין שַׁבְּעָא רַבָּנָיָא לְאַיְתָאָה יַת וַשְׁתִּי מַלְכְּתָא עַל עִיסַק דַּהֲוַת
מְפַלְּחָא יַת בָּנָתָא דְּיִשְׂרָאֵל עַרְטִילָן וּמְנַפְּקָן עֲמַר וְכִתָּן בְּיוֹמָא דְּשַׁבְּתָא וּבְגִין כֵּן אִתְגְּזַר
עֲלָהּ לְאַיְתֵי עַרְטִילְתָא בְּרַם כְּלִילָא דְּמַלְכוּתָא עַל רֵישָׁהּ בְּגִין זְכוּתָא דְּאַלְבִּישׁ נְבוּכַדְנֶצַּר
אֲבוּי דְּאַבָּא יַת דָּנִיֵּאל אַרְגְּוָנָא וּבְגִין כֵּן גְּזַר לְמֶהֱוֵי אַתְיָא קֳדָמוֹי בְּכְלִילָא דְּמַלְכוּתָא
לְאַחָזָאָה עֲמְמַיָּא וְרַבְרְבָנַיָּא אֲרוּם שַׁפִּירַת חֵיזוּ הִיא:
וְסָרִיבַת מַלְכְּתָא וַשְׁתִּי לְמֵיעַל בְּגִזַּרַת מֵימַר מַלְכָּא דְּאִתְפְּקַדַת בְּיַד רַבְרְבָנַיָּא וּרְגִיז מַלְכָּא
לַחֲדָא וְחֵמְתֵיהּ רַתְּחַת בֵּיהּ:
וַאֲמַר מַלְכָּא לְחַכִּימַיָּא בְּנוֹי דְּיִשָּׁשְׂכָר דְּחַכִּימִין מַנְדָּעָא בְּעִדָּנַיָּא וְזִמְנַיָּא בְּסֵפֶר אוֹרְיְתָא
וְחוּשְׁבָּן עַלְמָא אֲרוּם הֵיכְדֵּין נְהֶוֵי מְתְמַלֵּל פִּתְגָם מַלְכָּא קֳדָם כָּל חַכִּים וְיָדְעֵי
אוֹרְיְתָא וְדִינָא:
וְסָרִיבוּ בְּנוֹי דְּיִשָּׁשְׂכָר לְמֵידַן יַת דִּינָא הַהוּא בְּרַם צַלּוּ קֳדָם יְיָ וְכֵן אֲמַרוּ רִבּוֹן דְּעַלְמָא
עַרְבֵל יַת מִשְׁתְּהוֹן וַהֲוֵי דְכִיר יַת צְדִיקַיָּא דְּקָרִיבוּ קֳדָמָךְ בְּבֵית מַקְדְּשָׁךְ אִמְרִין בְּנֵי שְׁנָא
וּתְרִין בְּנֵי יוֹנָה שַׁפְנִינָן עַל מַדְבְּחָא אַדְמָתָא עַד יְדָא דְּכַהֲנָא רַבָּה דַּהֲוָה לְבִישׁ חוּשְׁנָא דִּי
בֵּיהּ כְּרוּם יָמָא וְרוּבֵי כַּהֲנָא הֲוּוֹ מָרְטָן וּבַזָּשָׁן יַת דְּמָא וּמְסַדְּרִין קֳדָמָךְ לְחֵם אַפָּיָא וְכֵן
אִסְתַּיַּר מַלְכָּא וְתַב וְשָׁאַל עִטְּתָא לְרַבְרְבָנוֹי דְּקָרִיבִין לְוָתֵיהּ וְאִלֵּין שְׁמָהַתְהוֹן כַּרְשְׁנָא שֵׁתָר
אַדְמָתָא תַּרְשִׁישׁ מֶרֶס מַרְסְנָא מְמוּכָן שְׁבָעָא רַבְרְבָנֵי פָּרָסָאֵי וּמָדָאֵי חֱזֵי אַפֵּי מַלְכָּא דְּיַתְבִין
בְּדַרְגָּא קַדְמָאָה דִּבְכוּרְסֵי מַלְכוּתָא:
כְּאוֹרְיְתָא מַה לְאִתְעָבָדָא מִמַּלְכְּתָא וַשְׁתִּי בְּגִין דִּי לָא עָבְדַת יַת מֵימַר מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ דְּגִזַר
עֲלָהּ בְּיַד רַבְרָנַיָּא:
וַאֲמַר מְמוּכָן הוּא חָמָן בַּר בְּרֵיהּ דַּאֲגַג רַשִׁיעָא קֳדָם מַלְכָּא וְרַבְרָנַיָּא לָא עַל עַלַוֵי דְּמַלְכָּא
בְּלְחוֹדוֹי סָרַחַת וַשְׁתִּי מַלְכְּתָא אֱרוּם עַלַוֵי כָּל רַבְרָנַיָּא וְעַלַוֵי כָּל עַמְמַיָּא דִּי בְּכָל פַּלְכַיָּא
דִּי שַׁלִּיט בְּהוֹן מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ:
אֱרוּם יְפוֹק פִּתְגָם גְּזֵרַת מַלְכְּתָא עַל כָּל נְשָׁיָא לְאִתְלַגְלָגָא מָרֵיהוֹן קֳדָמֵיהוֹן בְּמַלָּלוּתְהוֹן
דָּא עִם חֲבֶרְתָּא בְּרַם בְּקוּשְׁטָא מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ אֲמַר לְאַיְתָאָה יַת וַשְׁתִּי מַלְכְּתָא קֳדָמוֹי וְלָא
עֲלַת:
וְיוֹמָא דֵּין תֶּהֱוֶין אָמְרָן רַבָּנָתָא דְּפָרָסָאֵי וּמָדָאֵי לְמֶעְבַּד לְגוּבְרֵיהוֹן הֵיכְמָא דִּי קַבִּילוּ
יַת פִּתְגָם דַּעֲבַדַת וַשְׁתִּי מַלְכְּתָא וּמִתְמַלְכִין לְמֶעְבַּד כְּדֵין לְכָל רַבְרְבָנֵי מַלְכָּא וּמָן יְכוֹל
לְסוֹבָרָא כְּמִיסַת חוּדְּ דֵּין וּרְגִיז:
אִין קֳדָם מַלְכָּא שַׁפִּיר יִפּוֹק פִּתְגָם גְּזֵרַת מַלְכוּתָא מִן קֳדָמוֹי וְיִתְכְּתֵב בִּגְזֵרִין דְּפָרָסָאֵי
וּמָדָאֵי וְלָא יִתְבָּטֵל הָדָא גְּזֵירְתָּא דִּי לָא תֵעוּל וַשְׁתִּי קֳדָם מַלְכָּא וּמִן בָּתַר דְּתֵיתֵי קֳדָם
מַלְכָּא יִגְזוֹר מַלְכָּא וְיַעֲדֵי יַת רֵישָׁהּ וּמַלְכוּתָהּ יִתֵּן מַלְכָּא לַחֲבֶרְתָּהּ דְּשַׁפִּירָא מִנָּהּ:
וְיִשְׁתְּמַע פִּתְגָם גְּזֵרַת מַלְכָּא דִּי יַעֲבִיד מַלְכוּתֵיהּ אֲרוּם גְּזֵרְתָּא רַבָּא הִיא וּמִן בָּתַר כֵּן כָּל
נְשָׁיָא יִתְנוּן רְבוּ וְיִקָּר לְמָרֵיהוֹן לְמִן רַבָּא וְעַד זְעִירָא:
וְשַׁפַּר פִּתְגָמָא קֳדָם מַלְכָּא וְרַבְרְבָנַיָּא וַעֲבַד מַלְכָּא כְּפִתְגָם מְמוּכָן:
וּשְׁלַח פִּיטְקִין כְּתִבָן וַחֲתִימִן בְּעִזְקְתֵיהּ לְכָל פַּלְכֵי מַלְכָּא לְפֶלֶךְ וּפֶלֶךְ כִּכְתַבְהּ רוּשְׁמֵיהּ
וּלְוַת עַמָּא וְעַמָּא כְּמַמְלַל לִישָׁנֵיהּ קָרֵי וְכֵן אֲמַר אַתּוּן עַמָּיָא אוּמָיָא וְלִישָׁנָיָא דִּי דָיְרִין
בְּכָל מְשַׁלַּח פִּיטְקִין לְמֶהֱוֵי מַלְכָּא לְגַבְרָא מְסַרְבָן עַל אִתְתֵיהּ וְכָפֵי לָהּ לְמֶהֱוֵי מְמַלְכָא בְּלִישָׁן
גַּבְרָא וּכְמַמְלַל עַמֵּיהּ:

Chapter 2

בָּתַר פִּתְגָמַיָּא הָאִלֵּין כַּד פָּח וְאִשְׁתְּדַךְ מֵרְוַת חֲמַרֵיהּ וְכַד נָח תְּקוֹף רוּגְזֵיהּ דְּמַלְכָּא
אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ לְמִדְכַּר יַת וַשְׁתִּי מִתְיָבָן רַבְרְבָנוֹי וְכֵן אָמְרִין הֲלָא אַתְּ הוּא דְּחַיָּבְתָּ עֲלָהּ דִּין
דְּקְטוֹל עַל מָה דַּעֲבַדַת אָמַר לְהוֹן מַלְכָּא אֲנָא לָא גַזְרִית לְמִקְטְלָהּ אֱלָהֵן דִּי תֵעוּל קֳדָמַי וְלָא

עֲלַת וּפַקְדִית לְמַעֲדֵי מִנָּה מַלְכוּתָא אָמְרוּ לֵיהּ לָא הָכִי אֱלָהֵן דִּין דִּקְטוֹל גָּזַרְתָּ עֲלָהּ בַּעֲטַת
שְׁבַע רַבְרָבָנַיָּא מִן יַד תְּקוֹף רוּגְזֵיהּ וְגָזְרֵי לְמֶהֱוֵי צְלִיבָן שַׁבְעָא רַבְרָבָנַיָּא עַל צְלִיבָא:
וַאֲמַרוּ עוֹלֵי דְמַלְכָּא מְשׁוּמָּנוֹי יִבְעוּן לִצְרוֹךְ מַלְכָּא עֻלָּמָן בְּתוּלְתָּן שַׁפִּירָן דְּחֵזוּ:
וִימַנֵּי מַלְכָּא אַפִּיטְרוֹפִּין בְּכָל פַּלְכֵי מַלְכוּתֵיהּ וְיִכְנְשׁוּן יַת כָּל עוּלֵימְתָּא בְּתוּלְתָּא שַׁפִּירַת
חֵזוּ לְשׁוּשַׁן בִּירַנְתָּא לְבֵית נְשַׁיָּא דִּי תַמָּן דִּימוֹסָן וּבַנָּאִין דִּי תַמָּן מִתְמַנֵּי הֵגָּא רַב סָרִיס
דְּמַלְכָּא נָטַר נְשַׁיָּא וְיִתְגְּזַר לְמֶהֱוֵי יְהֵב סַמְּתֵר מִשְׁחֵהוֹן:
וְעוּלֶמְתָּא דִּי תִשְׁפַּר קֳדָם מַלְכָּא תֵּעוּל לְמֶחֱסַן מַלְכוּתָא חֲלַף וַשְׁתִּי וּשְׁפַר פִּתְגָמָא קֳדָם מַלְכָּא
וַעֲבַד הָכִי:
גְּבַר חֱסִידָא וּמוֹדֶה וּמְצַלֵּי קֳדָם אֱלָהָא עַל עַמֵּיהּ הֲוָה בְּשׁוּשָׁן בִּירַנְתָּא וּשְׁמֵיהּ מָרְדְּכַי אִתְקְרֵי
עַל דַּהֲוָה מְתִיל לְמֵירָא דַכְיָא בַּר יָאִיר בַּר שִׁמְעִי בַּר גֵּרָא בַּר קִישׁ גִּבָּרָא דְמִן שִׁבָט בִּנְיָמִין
הוּא שְׁמְעִי דְאַקֵּל יַת דָּוִד וּבָעָא יוֹאָב לְמִקְטְלֵיהּ וְלָא שַׁבְקֵיהּ עַל דְאִסְתַּכַּל בֵּיהּ בְּרוּחַ נְבוּאָה
וַחֲמָא דְאִטְמוּסֵי מָרְדְּכַי וְאֶסְתֵּר לְמִיפַּק מִנֵּיהּ וּכְדוֹ פְּסַק שְׁמְעִי מִלְּמֵילַד פֻּקֵּד דָּוִד לְשָׁלֳמֹה
בְּרֵיהּ לְמִקְטַל יָתֵיהּ:
דִּי אֱזַל בְּגָלוּתָא מִן יְרוּשְׁלֶם עִם גַּלְוָותָא דִּי אַגְלִיאַת עִם יְכָנְיָה מַלְכָּא דִיהוּדָה דִּי אַגְלֵי
נְבוּכַדְנֶצַּר מַלְכָּא דְבָבֶל וְכַד צְרָא כוֹרֶשׁ וְדָרְיָוֶשׁ יַת בָּבֶל נְפַק מִן תַּמָּן וְעָלוּ עִם כוֹרֶשׁ מַלְכָּא לְמֵידַר
בְּשׁוּשָׁן בִּירַנְתָּא:
וַהֲוָה מְרַבֵּי יַת הַדַּסָּה הִיא אֶסְתֵּר בְּרַת אֲחֵבוֹי וְאִמַּאי הֲוּ קָרִין לָהּ הֲדַסָּה עַל דִּי הֲוָת
צַדֶּקֶתָא וְצַדִּיקָיָא דִּמְתִילוּ לְאַסָּא הֲוּ קָרִין לָהּ עַל דִּי הֲוָת צְנִיעָא בְּבֵיתָא דְּמָרְדְּכַי
שַׁבְעִין וַחֲמִישׁ שְׁנִין וְלָא חֲזָת אַפֵּי גְּבַר אֲלָהֵן אַפֵּי מָרְדְּכָי דְּאִתְעֲבִידַת לָהּ לְתוּרְבִינָא אֲרוּם
לֵית לָהּ אַבָּא וְאִמָּא עוּלְמְתָּא שַׁפִּירַת רֵיוּ וְשַׁפִּירַת חֵזוּ וּבְעִידָן דְּמִית אֲבוּהָא אִשְׁתַּאֲרַת
בְּמְעִין דְּאִמָּהּ וְכַד יְלִידַת יָתָהּ מִיתַת אִמָּהּ וְנַסְבָּהּ מָרְדְּכַי לֵיהּ בְּבֵיתֵיהּ וַהֲוָה קָרֵי לָהּ בְּרַת
וַהֲוָה כַּד אִשְׁתְּמַע פִּתְגָם כְּרוֹז מַלְכָּא וּגְזֵרָתֵיהּ וּבְאִתְכַּנָּשׁוּת עוּלֵימָן סַגִּיאָן לְשׁוּשַׁן בִּירַנְתָּא
לְיַד הֶגַּי וְאַדְבָּרַת אֶסְתֵּר בְּאוֹנְסָא וְאִיתְעַלַת לְבֵית מַלְכָּא לִידַת הֶגַּי נְטִיר נְשַׁיָּא
וּשְׁפֶרֶת עוּלְמְתָּא בְּעֵינוֹי וְאִטְעֲנַת חִסְדָּא קֳדָמוֹי וּפַקִּיד לְאִתְבְּהָלָא יַת סַמְּתֵר רְבוּתָהָא וְיַת
מַתְּנָתָהָא הַמְנִיכִין וּלְבוּשֵׁי מַלְכוּתָא לְמֶהֱוֵי יְהִיבִין לָהּ וְיַת שְׁבַע עוּלֵימָתָא לְשַׁמָּשׁוּתָא שְׁבַע
יוֹמָא דְשַׁבְּתָא חוֹלְתָא הֲוָת מְשַׁמְּשָׁא קֳדָמָהּ בְּחַד בְּשַׁבְּתָא רוֹקְעִיתָא בִּתְרֵין בְּשַׁבְּתָא גְּנוּנִיתָא
בִּתְלַת בְּשַׁבְּתָא נְהוֹרִיתָא בְּאַרְבַּע בְּשַׁבְּתָא רוֹחֲשִׁיתָא בְּחַמֵּשׁ בְּשַׁבְּתָא חוּרְפִיתָא בְּשִׁתָּא בְּשַׁבְּתָא
רְגוּעִיתָא בְּיוֹמָא דְשַׁבְּתָא כּוּלְהֵן צַדֵּקָתָא וְחַזְיָן לְמִתַּן לָהּ מֵיכְלָא וּמִשְׁתְיָא עַל יְדֵיהֶן מִן
בֵּיתָא דְמַלְכוּתָא וְשַׁנֵּי יָתָהּ וְיַת עוּלֶמְתָהָא לְאוֹטָבָא לְהוֹן וּלְפָנָקוּתְהוֹן בְּבֵית נְשַׁיָּא:
לָא חַוְיָא אֶסְתֵּר יַת עַמָּהּ וְיַת מְטוּל דְּמָרְדְּכַי פַּקְדָה דְלָא תְחַוֵי וּמְטוּל מַה פַּקְדָה דְלָא
תְחַוֵי מְטוּל דְּחָשַׁב בְּלִבֵּיהּ מָרְדְּכַי וַשְׁתִּי דַּעֲבַדַת יְקָרָא לְנַפְשָׁהּ וְלָא צָבִית דְּיֵיתֵי לְמֶהֱוֵי
שׁוּפְרָא לְמַלְכָּא וּלְשַׁלִּיטָיָא דָּן יָתָהּ דִּינִין בִּישִׁין וְקָטֵיל יָתָהּ וְלָמָה לָא חַוִיאַת אֶסְתֵּר עַמָּהּ
דְּתֵלְדוּתָהּ דִּלְמָא רָגִיז עֲלָהּ מַלְכָּא וְקָטֵיל לָהּ וּמְשֵׁיצֵי עַמָּא דִּי הִיא מִנֵּיהּ לָכֵן פַּקִּיד יָתָהּ
דְּלָא תְחַוֵי עַמָּהּ וְתֵלְדוּתָהּ:
וּבְכָל יוֹמָא וְיוֹמָא מָרְדְּכַי הֲוָה מְצַלֵּי וַאֲזַל קֳדָם דָּרְתָא דִּי בְבֵית נְשַׁיָּא לְמִידַע יַת שְׁלָמָא
דְאֶסְתֵּר:
וְכַד מָטָא סִדּוּר עוּלְמְתָּא וְעוּלֶמְתָּא לְמֵיעַל קֳדָם מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ מִסּוֹף דְיֶהֱוֵי לָהּ כְּהִלְכַת
נְשַׁיָּא דְמִתְיָנָן בְּתַפְנוּקֵיהוֹן תְּרֵי עֲשַׂר יַרְחֵי שַׁתָּא אֲרוּם כְּדֵין שַׁלְמִין יוֹמֵי סַמְּתוֹרֵיהוֹן
שִׁתָּא יַרְחִין בְּטַכְסַת וְאַנְפְּקִינוּן דְּמַנְתַּר יַת סְעָרָא וּמְפַנֵּק יַת בִּסְרָא וְשִׁתָּא יַרְחִין בְּבוֹסְמַיָּא
וּבְסַמְּתוֹרֵי נְשַׁיָּא:
וּבַהֲדֵין זִמְנָא בָּתַר דְּשַׁלְמִין תְּרֵי עֲסַר יַרְחֵי שַׁתָּא עוּלֶמְתָּא עַיְלָא לְוָת מַלְכָּא יַת כָּל רַב
וְסַרְכָן דִּי צָבְיָא לְמֵימָר מִן יַד יְתִיהַב לָהּ לְמֵיעַל עִמָּהּ מִבֵּית נְשַׁיָּא עַד בֵּית מַלְכָּא
בְּעִדָּן רַמְשָׁא הֲוָת עַיְלָא לְשַׁמּוֹשֵׁיהּ יַת מַלְכָּא וּבְעִדָּן צַפְרָא הֲוָת תַּיְבָא לְבֵית נְשַׁיָּא תִּנְיָן
לְיָדָא דְשַׁעַשְׁגַּז רַבָּא דְמַלְכָּא נְטִיר מַטְרוֹנְיָתָא וּמִכַּאן וְאֵילֵךְ לָא תֵיעוֹל תּוּב לְוָת מַלְכָּא
אֲרוּם אֱלָהֵן הֲהִיא דְיִתְרְעֵי בָהּ מַלְכָּא וְקָרֵי לָהּ בִּשְׁמָא מְפָרַשׁ וּכְתִיב:
וְכַד מָטָא סִידוּר אֶסְתֵּר בְּרַת אֲבִיחַיִל דְּמָרְדְּכַי דִּי נְסָבָהּ לֵיהּ לְבְרַת לְמֵיעַל לְוָת
מַלְכָּא לָא תְבַעַת צְרוֹךְ כְּלָּ מִדַּעַם אֲרוּם אֱלָהֵן יַת מַן דְּיֵימַר הֲגַי רַבָּא דִּי לְמַלְכָּא נְטַר
נְשַׁיָּא וַהֲוָת אֶסְתֵּר נָטְלָא חִנָּא קֳדָם כָּל חָזַנָּהּ:
וְאִתְבַּרַת אֶסְתֵּר לְוָת מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ לְאִתְתָּא וְאָעַל יָתָהּ לְבֵית אִדְרוֹן בֵּית מַלְכוּתֵיהּ בְּיַרְחָא
עֲשִׂירָאָה הוּא יַרְחָא דְטֵבֵת בְּשַׁתָּא שְׁבִיעָתָא לְמַלְכוּתֵיהּ:
וּרְחֵם מַלְכָּא יַת אֶסְתֵּר מִכָּל נְשַׁיָּא דַהֲוָה מִתְנַסְּבָן וְאִטְעֲנַת רַחֲמִין וְטִיבוּ קֳדָמוֹי מִכָּל
בְּתוּלְתָּא וְשַׁוֵי מְנִיכָא דְדַהֲבָא עַל רֵישָׁהּ וּטְרַד מִן קַיְטוֹן בֵּית דַּמָּכֵיהּ יַת אִיקוֹנִין דְּוַשְׁתִּי
וְאוֹקִים תַּמָּן יַת אִיקוֹנִין דְּאֶסְתֵּר וְאוֹתִיב יָתָהּ עַל כּוּרְסֵי תִנְיָן וְאַמְלִיךְ יָתָהּ חֲלַף וַשְׁתִּי:
וַעֲבַד מַלְכָּא מִשְׁתְּיָא רַבָּא לְכָל רַבְרְבָנוֹי וְעַבְדּוֹי וַהֲוָה קָרֵי לֵיהּ מִשְׁתְּיָא דְאֶסְתֵּר וַהֲנָיַת
שְׁבוֹק כְּרָגָא לְפַלְכָיָא עֲבַד וִיהַב לֵיהּ מַתְּנָן וְחוּלַק כְּמִסַּת יְדָא דְמַלְכָּא:
וּבְאִתְכַּנְּשׁוּת בְּתוּלָתָא זְמָנָא תִנְיָנָא וּמָרְדְּכַי מְצַלֵּי אֲזַל וְיָתִיב בְּתָרַע מַלְכָּא
בְּזִמְנָא הַדָא הֲוָה שָׁאֵל לָהּ מַלְכָּא מֵאֵידֵן אוּמָא אַתְּ וְלָא הֲוָת אֶסְתֵּר מְחַוְיָא יַלְדוּתָהּ וְיַת עַמָּהּ
כְּמָא דְפַקִּיד עֲלָהּ מָרְדְּכַי וְיַת מֵאֲמַר מָרְדְּכַי הֲוָת אֶסְתֵּר עַבְדַת שַׁבָּא וּמוֹעֲדָיָא הֲוָת נָטְרַת
בְּיוֹמֵי רִיחוּקָהּ הֲוָת מִזְדַּהֲרָא תַּבְשִׁילִין וְחַמְרָא דְעַמְמִין נוּכְרָאִין לָא הֲוָת טָעֲמָא וְכָל

פְּקוּדַיָּא דְּאִתְמַנְיָין בְּהוֹן נְשַׂיָּא דְּבֵית יִשְׂרָאֵל הֲוָת נָטְרָא עַל פּוּם מָרְדְּכַי הֵיכְמָא דַּהֲוַת
נְטַרַת כַּד הֲוַת מִתְרַבְיָא עִמֵּיהּ׃
בְּיוֹמָיָא הָאִנּוּן וּמָרְדְּכַי יָתִיב בְּסַנְהֶדְרִין דְּתַקִּינַת לֵיהּ אֶסְתֵּר בִּתְרַע מַלְכָּא וְכַד חֲזוּ תְּרִין
רַבְרְבָנָיָא כְּדֵין כְּנַסוּ וּקְצַפוּ וַאֲמָרוּ דֵּין הֲלָא מַלְכְּתָא בְּפִתְגָם מַלְכָּא בָּעָיָא לְסַלָּקָא
יָתָן וּלְאוֹקָמָא יַת מָרְדְּכַי לֵית רְבוּתָא לְסַלָּקָא תְּרִין קְלוֹסַנְתַּרִין וּלְאוֹקָמָא חַד בְּכֵן אִתְיַעֲטוּ
בְּלִישָׁנְהוֹן בִּגְתָן וְתֶרֶשׁ טְרָסָאֵי תְּרִין רַבְרְבָנֵי מַלְכָּא מְנַטְרֵי פַּלְטִירָא וַאֲמָרוּ לְאַשְׁקָאָה סָמָא
דְּמוֹתָא דְּמִטוּל לְאֶסְתֵּר מַלְכְּתָא וּלְאוּשְׁטָא יְדָא בְּמַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ לְמִקְטְלֵיהּ בְּסַיְפָא בְּבֵית
דְּמוֹכֵיהּ׃
וְאִשְׁתְּמוֹדַע פִּתְגָמָא לְמָרְדְּכַי עַל דַּהֲוָה חַכִּים לְמַלָּא בְּשַׁבְעִין לִישָׁנִין וְחַוִי לְאֶסְתֵּר מַלְכְּתָא
וַאֲמָרַת אֶסְתֵּר לְמַלְכָּא וְאִתְכְּתִיב עַל שׁוּם מָרְדְּכַי׃
וְאִתְבַּע פִּתְגָמָא וְאִשְׁתַּכַּח קְשׁוֹט וְאִצְטְלִיבוּ תַּרְוֵיהוֹן עַל קְיָמָא וְאִתְכְּתִיב בְּסִפְרָא דָּכְרָנָיָא
דְּמִתְקְרֵי תְּדִירָא קֳדָם מַלְכָּא׃

Chapter 3

בָּתַר פִּתְגָמַיָּא הָאִלֵּין עֲלַת מִדַּת דִּינָא קֳדָם רִבּוֹן כָּל עַלְמָא וְכֵן אֲמָרַת הֲלָא הָמָן רַשִּׁיעָא נְחַת
מִן שׁוּשָׁן לִירוּשְׁלֶם לְבַטָּלָא בְּנָיָן בֵּית מוּקְדְּשָׁךְ וְהָא כְעָן רַבֵּי מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ יַת הָמָן בַּר
הַמְדָתָא דִּי מִזַּרְעִית אֲגַג בַּר עֲמָלֵק רַשִּׁיעָא וּמַנָּיהּ רַב עַל כּוּלָּא וְתַקְּנִין יַת כּוּרְסִיהּ מֵעִלּוֹי
כָּל רַבְרְבָנָיָא דִּי עִמֵּיהּ עָנֵי מָרֵי עַלְמָא עַד כְּדוֹ לָא אִשְׁתְּמוֹדַע בְּעַלְמָא פְּסִיקוּ מִנֵּי עַד דִּי
יִתְרַבְרַב וְיִשְׁתְּמוֹדַע לְכָל עַמְמַיָּא וּמִן בָּתַר כֵּן אִתְפְּרַע מִנֵּיהּ עַל כָּל עַקְתִּין דִּי יַעֲבֵיד אֵיהוּ
וְאַבָהָתוֹי לְעַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל׃
וְכָל עַבְדֵי מַלְכָּא דִּי בִּתְרַע בֵּית מַלְכָּא גַּזְּנִין לְאַנְדָּרְטָא דִּי הֵקִים בַּהֲדֵיהּ וְסַגְדִין לֵיהּ
לְהָמָן אֲרוּם כֵּן פַּקֵּיד עֲלוֹהִי מַלְכָּא וּמָרְדְּכַי לָא הֲוָה גָחִין לְאַנְדָּרְטָא וְלָא הֲוָה סְגִיד לְהָמָן
עַל דִּי הֲוָה לֵיהּ בְּטוּלְמָא דִּלְהֵם׃
וַאֲמָרוּ עַבְדֵי מַלְכָּא דִּי בִתְרַע פַּלְטִירִין דְּמַלְכָּא לְמָרְדְּכַי מָה דֵּין אַתְּ עֲבַר יַת תַּפְקֻדְתָּא
דְּמַלְכָּא׃
וַהֲוָה בְּמַלָּלוּתְהוֹן יוֹמָא וְיוֹמָא וְלָא קַבֵּל מִנְהוֹן וְחַוִיאוּ לְהָמָן לְמֶחֱזֵי הַיְתְקַיְמוּן
פִּתְגָמֵי מָרְדְּכַי כָּל קֳבֵיל פִּתְגָמֵי דְּהָמָן אֲרוּם חֱוֵי לְהוֹן דִּי לְהָמָן לָא הֲוָה סְגִיד עַל דַּהֲוָה
עַבְדֵיהּ דְּאִזְדַּבֵּן לֵיהּ בְּטוּלְמַת לְהֵם וּלְאַנְדָּרְטָא דִּי הֵקִים בַּהֲדֵיהּ לָא הֲוָה גָחִין עַל דַּהֲוָה
יְהוּדִי וְיהוּדָאֵי לָא פַּלְחִין וְלָא גָחַנִין לֵיהּ׃
וַחֲזָא הָמָן אֲרוּם לֵית מָרְדְּכַי גָחִין לְאַנְדָּרְטָא וְלָא הֲוָה סְגִיד לֵיהּ וְאִתְמְלִי הָמָן עֲלַוֵי
דְּמָרְדְּכַי רִתְחָא׃
וַהֲוָה חוּשְׁדָּמוֹי לְאוֹשָׁטָא יְדוֹי לְמִקְטוֹל יַת מָרְדְּכַי בִּלְחוֹדוֹהִי אֲרוּם חַוִיאוּ לֵיהּ דָּמָרְדְּכַי
אָתֵי מִן יַעֲקֹב דְּשָׁקַל מִן עֵשָׂו אַבָּא דְּאָבוּי דְּהָמָן יַת בְּכוּרְתָּא וְיַת בִּרְכָתָא וְיהוּדָאֵי אִינּוּן
עַמָּא דְּמָרְדְּכַי וּבָעָא הָמָן לְשֵׁיצָאָה יַת כָּל יְהוּדָאֵי דִּי בְּכָל מַלְכְּוָת אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ עַמָּא דְּמָרְדְּכַי׃
בְּיַרְחָא קַדְמָאָה דְּהוּא נִיסָן בְּשַׁתָּא תְּרֵתֵי עַשְׂרֵי לְמַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ אַפֵּל פּוּרָא הוּא עַדְבָּא
קֳדָם הָמָן מִן יוֹמָא לְיוֹמָא וּמִן יַרְחָא לְיַרְחָא תְּרֵי עֲסַר דְּהוּא יַרְחָ אֲדָר׃
וַאֲמַר הָמָן לְמַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ אִיתַי עַמָּא חֲדָא מְבַדַּר וּמִתְפָּרֵשׁ בֵּינֵי עַמְמַיָּא וְאוּמַיָּא וְלִישָׁנָיָא
וּמְקַצַּת מִנְהוֹן דַּיְרִין בְּכָל פַּלְכֵי מַלְכוּתָא וּגְזֵרַת אוֹרַיְתֵהוֹן שָׁנְיָן מִכָּל עַמָּא לַחְמָנָא
וְתַבְשִׁילָנָא לֵיתְהוֹן טָעֲמִין חַמְרָנָא לֵיתְהוֹן שָׁתָן יוֹמֵי גְנוּסָיָא דִּי לָנָא לֵיתַיהוֹן נָטְרִין
וְנִימוֹסָנָא לָא מְקַיְמִין וְיַת גְּזֵרַת דִּינֵי מַלְכָּא לֵיתֵיהוֹן עָבְדִין וּלְמַלְכָּא לֵית לֵיהּ טִימֵי
מִנְהוֹן וּמָה הֲנָאָה אִית לֵיהּ בְּהוֹן אִין יְשַׁבְּקִנּוּן עַל אַפֵּי אַרְעָא׃
אִין עַל מַלְכָּא שְׁפַר יְכָּתֵב כְּתָבָא לְאוּבָדָא יַתְהוֹן וַעֲשָׂרֶת אַלְפִין כִּכְּרִין דְּכַסַף אֶתְקוֹל עַל
יְדוֹי עַבְדֵי עֲבִידְתָּא לְמֵיתֵי לְבֵית גִּנְזוֹי דְּמַלְכָּא וּמַן יָכִיל מָנֵי שְׁתִּין רִבְבָן דְּסַלְקָן
אֲבָהָתְהוֹן מִן שְׁעַבּוּדְהוֹן דְּמִצְרָאֵי׃
וְאַעְדֵי מַלְכָּא יַת גּוּשְׁפַנְקֵיהּ מֵעִלַּוֵי יְדֵיהּ וְיָהַב לְהָמָן בַּר הַמְדָתָא דְּמִזַּרְעִית אֲגַג מְעִיקָא
דִּיהוּדָאֵי׃
וַאֲמַר מַלְכָּא לְהָמָן כַּסְפָּא יְהֵא מְתְיְהֵב לָךְ וְעַמָּא יֶהֱוְיָן מְסִירִין בִּידָךְ לְמֶעֱבַד מַה דְּיוֹטִיב
קֳדָמָךְ׃
וְאִתְקְרִיאוּ לַבְלָרִין דְּמַלְכָּא בְּיַרְחָא קַדְמָאָה בִּתְלַת עֲסַר יוֹמִין בֵּיהּ וְאִתְכְּתִיב כְּכָל דִּי פַקֵּד
הָמָן לְוָת אֲסָטְרָטִילוֹסֵי מַלְכָּא וּלְוָת הֵפַרְכִין דְּמִתְמַנָּן אַרְכוֹנִין עַל כָּל פַּלְכָיָא וּפַלְכָיָא
וּלְוָת רַבְרְבָנֵי עַמָּא וְעַמָּא פַּלְכָיָא וּפַלְכָיָא כְּרוֹשָׁם כְּתָבְהוֹן וְעַמָּא וְעַמָּא כְּמַמְלַל לִישָׁנֵיהּ
בְּשׁוּם מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ כְּתִיב וּמְפָרֵשׁ וּמִתְחַתֵּם בְּגוּשְׁפַנְקָא דְּמַלְכָּא׃
וּלְשַׁדָּרָא פִּטְקִין בִּידָא דְּרָהֲטוּנִין לְכָל פַּלְכֵי מַלְכָּא לְשֵׁיצָאָה וּלְקַטָלָא וּלְהוֹבָדָא יַת כָּל
יְהוּדָאֵי מִן עוּלֵימָא וְעַד סָבָא טַפְלָיָא וּנְשָׁיָא בְּיוֹמָא חֲדָא בִּתְלַת עֲסַר יוֹמִין לְיָרַח תְּרֵי
עֲסַר הוּא יַרְחָ אֲדָר וּשְׁלָלֵיהוֹן לְעַדָּאָה׃
דִּיטְגְמָא דִּכְתָבָא לְמֶהֱוֵי מִתְיְהִיבָא בְּכָל פַּלְכָא וּפַלְכָא מְפָרְסַם לְכָל עַמְמַיָּא
לְמֶהֱוֵיהוֹן זְמִינִין לְיוֹמָא הָדֵין׃

רִיהוּטְנִין נְפָקוּ זְרִיזִין בְּפִתְגָמָא דְמַלְכָּא וּגְזֵרָתָא אִתְיְהִיבַת בְּשׁוּשַׁן בִּירְנְתָא וּמַלְכָּא וְהָמָן
הֲווּ יָתְבִין לְמִשְׁתֵּי חַמְרָא וְקַרְתָּא דְשׁוּשַׁן מִתְעַרְבְּלָא בְּחֶדְוַת עַמְמִין נוּכְרָאִין וּבְקַל בְּכִיתָא
דְעַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל׃

Chapter 4

וּמָרְדְכַי יְדַע עַל יָדָא דְאֶלְיָהוּ כַּהֲנָא רַבָּא יַת כָּל מַה דְאִתְעֲבֵד בְּשְׁמֵי מְרוֹמָא וּמָה דְאִתְחַיְבוּ
עַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל לְשְׁתֵּיצָאָה מִגּוֹ עַלְמָא וְהֵיכְמָא דְאִתְכְּתִיב וְאִתְחַתִּים לְהוֹבָדוּתְהוֹן מִן עֲלַוֵי
אַרְעָא הֵיכְדֵין אִתְכְּתִיב וְאִתְחַתִּים בִּשְׁמֵי מְרוֹמָא עַל עֵיסַק דְאִתְחַנְיָאוּ מִן סְעוּדְתֵיהּ
דַאֲחַשְׁוֵרוֹשׁ רַשִׁיעָא בְּרֵם חוֹתָמָא הֲוָה חָתִין מִן טִינָא וּשְׁדַר מָרֵי עָלְמָא יַת אֶלְיָהוּ כַּהֲנָא רַבָּא
לְחַנָּאָה לְמָרְדְכַי דִיקוּם וְיִצְלֵי קֳדָם מָרֵי עַלְמָא עַל עַמֵּיהּ וְכַד יְדַע מָרְדְכַי בְּזַע יַת לְבוּשׁוֹי
וְאַלְבֵּשׁ לְבוּשָׁא דְשַׁק עַל בִּסְרֵיהּ וְשַׁוֵי קִיטְמָא עַל רֵישֵׁיהּ וּקְבֵל קֳבֵלְתָּא רַבְּתָא וּבְכָא בִּמְרִירוּת
נַפְשָׁא בְּקַל עָצַב׃
וַאֲתָא עַד קֳדָם תְּרַע פַּלְטִירָא דְמַלְכָּא אֲרוּם לֵית רְשׁוּ לְגֶבֶר לְמֵיעַל לְתֻרַע לְמֵיעַל לְתֹרַע פַּלְטִירָא דְמַלְכָּא כַּד
לְבִישׁ לְבוּשָׁא דְשָׁק׃
וּבְכָל פְּלְכָא וּפְלְכָא וּבְכָל קָרְיָא וְקָרְיָא אֲתַר דְּפִתְגָם מַלְכָּא וּגְזֵרְתַּת דִּינֵיהּ מְטֵי אֶבְלָא רַבָּא
לִיהוּדָאֵי וְצוֹמָא וּבְכוּתָא וּמִסְפְּדָא וּלְבוּשׁ שַׁק וְקִטְמָא הֲוָה מִתְשָׂם עֲלַוֵי צַדִּיקַיָּא סַגִּיאִין׃
וְעָלָן עוּלֵימָן דְאֶסְתֵּר וְרַבָּנָהָא וְחַוִיאוּ לָהּ וְאִזְדַּעְזַעַת מַלְכְּתָא לַחֲדָא וְשַׁדַּרַת לְבוּשֵׁי מַלְכוּתָא
לְמִלְבַּשׁ יַת מָרְדְכַי וּלְמַעֲדֵי יַת שַׁקֵּיהּ מֵעֲלַוֵיהּ וְלָא קַבֵּל׃
וּקְרָאַת אֶסְתֵּר לְדָנִיאֵל דְמִתְקְרֵי הֲתָךְ דִי עַל מֵימַר פּוּמֵיהּ מִתְחַתְּכָן פִּתְגָמֵי מַלְכוּתָא וּפַקְדַת
לֵיהּ עַל מָרְדְכַי לְמִדַּע מַה דֵּין קַל בָּכוּתָא דִי הוּא בָּכֵי וְעַל מָה דֵין לָא קַבֵּל לְבוּשֵׁי
מַלְכוּתָא דְשַׁדַּרַת לֵיהּ׃
וּנְפַק הֲתָךְ לְמַלָּא לְוָת מָרְדְכַי לִפְתָאָה דְקַרְתָּא דִי לְקָדָם תְּרַע פַּלְטִירִין דְמַלְכָּא׃
וְחַוֵי לֵיהּ מָרְדְכַי יַת כָּל דִי עַרְעֵיהּ עַל עֵיסַק דְּלָא סַגִּיד לְהָמָן וְלָא גְּחַן לְאַנְדַרְטֵיהּ וְיַת
דְּרָא דְמָמוֹן כְּסַף עֲסַר אַלְפִין כִּכְרִין דִי אֲמַר הָמָן לְמִתְקַל עַל יְדֵיהוֹן דְּגַבָּאִין דְמַמְנָן עַל
בֵּית גְּנָזֵי מַלְכָּא בְּגִין יְהוּדָאֵי לְהוֹבָדוּתְהוֹן׃
וְיַת דִּיטְגְמָא כְּתָב גְּזֵירְתָּא דְאִתְיְהִיב בְּשׁוּשַׁן לְשֵׁצָיוּתְהוֹן יְהַב לֵיהּ לְאַחֲזָאָה יַת אֶסְתֵּר
וּלְחַוָאָה לָהּ מַה דְחָשַׁב הָמָן רַשִׁיעָא עַל עַמָּא דִיהוּדָאֵי וּלְפַקָּדָא עֲלָהּ לְמֵיעַל לְוָת מַלְכָּא
לְפָיְסָא לֵיהּ וּלְמִבְעֵי רַחֲמִין עַל עַמָּהּ׃
וְעַל הֲתָךְ וְחַוֵי לְאֶסְתֵּר יַת פִּתְגָמֵי מָרְדְכָי׃
וַאֲמַרַת אֶסְתֵּר לַהֲתָךְ לְמֵיזַל וּלְמַלָּא לְמָרְדְכַי וּפַקִּידַת לֵיהּ עַל עֵיסַק מָרְדְכַי דְּלָא יְגָרֵי עִם
הָמָן מַצּוּתָא אֲרוּם דְּבָבוּ דְבֵינֵי יַעֲקֹב וְעֶשָׂו הֲוָה נָטַר לֵיהּ׃
וְשַׁוִיאַת אֶסְתֵּר מִלִּין בְּפוּם הֲתָךְ וַאֲמַרַת לֵיהּ כִּדְנָא תֵּימַר לְמָרְדְכַי הֲלָא הָמָן רַשִׁיעָא גְּזַר עַל
מֵימַר אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ דְּלָא לְמֵיעַל לְוָת מַלְכָּא לְדָרְתָא גַּוָאָה בְּלָא רְשׁוּ וּכְעַן כָּל עַבְדֵי מַלְכָּא
וְעַמִּין דְּדָרְיָן בְּפִלְכֵי מַלְכָּא יָדְעִין דִי כָּל גְּבַר וְאִנְתְּתָא דִי יֵעוּל לְוָת מַלְכָּא לְדָרְתָא
גַּוָאָה דִי לָא מְתְקְרֵי עַל פּוּמֵיהּ דְהָמָן חָדָא הִיא גְּזֵירַת דִּינֵיהּ לְמִמַּת לֵבַר מִנַּן דִי יוֹשִׁיט
לֵיהּ מַלְכָּא יַת תִּגְדָּא דְדַהֲבָא וִיחֵי וַאֲנָא לָא אִתְקְרֵיתִי לְמֵיעַל לְוָת מַלְכָּא דֵין זִמַּן תְּלָתִין
יוֹמִין׃
וְכַד חֲזָא הָמָן רַשִׁיעָא יַת הֲתָךְ דְּשְׁמֵיהּ דָנִיאֵל אָעִיל וְנָפֵק לְוָת אֶסְתֵּר וּתְקִיף רוּגְזֵיהּ בֵּיהּ
וְקָטְלֵיהּ וְאִזְדְּמִנוּ תַּמָן מִיכָאֵל וְגַבְרִיאֵל מַלְאָכַיָּא וְחַוִיאוּ לְמָרְדְכַי יַת פִּתְגָמֵי אֶסְתֵּר
וַאֲמַר מָרְדְכַי לְמִיכָאֵל וּלְגַבְרִיאֵל לַאֲתָבָא לְוָת אֶסְתֵּר כְּדְנָא תֵּימְרוּן לָהּ לָא תַחְשְׁבִי בְּנַפְשַׁיְכִי
לְמֶהֱוֵי לְאִשְׁתֵּיזָבָא בְּבֵית מַלְכָּא מִן כָּל יְהוּדָאֵי׃
אֲרוּם אִם מְשַׁתֵּק שְׁתוֹקִי בְּעִדְנָא הָדָא וְלָא תַפְּגִיעִי עַל יְהוּדָאֵי רְוָחָא וְשֵׁזִבוּתָא יְקוּם
לִיהוּדָאֵי מִן אֲתַר אוֹחֳרָן בְּגִין זְכוּת עַמָּא וְיִשְׁזִיב יַתְהוֹן מָרֵי עַלְמָא מִן יַד בַּעֲלֵי
דְבָבֵיהוֹן וְאַנְתְּ וּגְנִיסַת בֵּית אַבָּהָתֵךְ תּוּבְדִין עַל הַהִיא חוֹבָתָא וּמָן הוּא חַכִּימָא דִי יְנַדַּע
אִין לְשַׁעְתָּא דְאַתְיָא בְּעִדְנָא הָדָא אַתְּ מַטְיָא לְמֶחְסַן מַלְכוּתָא׃
וַאֲמַרַת אֶסְתֵּר לְמִיכָאֵל וְגַבְרִיאֵל לַאֲתָבָא לְוָת מָרְדְכַי׃
אֱזַיל כְּנוֹס יַת כָּל יְהוּדָאֵי דִי אִשְׁתַּכְחוּ בְּשׁוּשַׁן וְצוּמוּ עָלַי לָא תֵיכְלוּן וְלָא תִשְׁתּוּן
תְּלָתָא יוֹמִין וְצַלּוּ קֳדָם מָרֵי עַלְמָא בְּלֵילְיָא וּבִימָמָא וְאוּף אֲנָא וְעוּלֶמָתַי נָצוּם הֵיכְדֵין
וּבָתַר כֵּן אֵיעוּל לְוָת מַלְכָּא דְלָא כְדִינָא וְהֵיכְמָא דְהוֹבָדִית מִן בֵּית נְשֵׁי וְאִיתָּרִית מְנָךְ
בְּאוֹנָסָא כְּדֵין אוֹבַד מִן חַיֵּי עַלְמָא הָדֵין בְּגִין פּוּרְקָן עַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל׃
וּנְסֵב וּכְנֵס מָרְדְכַי וַעֲבַר עַל חֻדּוֹת חַגָּא דְפִסְחָא וְצוֹמָא גְּזַר וְיָתֵב עַל קִטְמָא וַעֲבַד כְּכָל דִי
פַקְדַת עֲלוֹי אֶסְתֵּר׃

Chapter 5

וַהֲוָה בְּיוֹמָא תְלִיתָאָה דְפִסְחָא וּלְבַשַׁת אֶסְתֵּר לְבוּשֵׁי מַלְכוּתָא וּשְׁרַת עֲלָהּ רוּחַ קוּדְשָׁא וְקָמַת
וְצַלְיאַת בְּדָרַת דְּבֵית מַלְכָּא גַּוָאָה דְמִתְבְּנֵי לְקֳבֵל בֵּית מַלְכָּא דִי בֵּירוּשְׁלֶם וּמַלְכָּא הֲוָה יָתִיב
עַל כּוּרְסֵי מַלְכוּתֵיהּ בְּבֵית מַלְכוּתָא וּמִסְתַּכֵּל כָּל קֳבֵל תְּרַע בֵּיתָנָא עֲנָת אֶסְתֵּר וְכֵן אֲמָרַת
רִבּוֹן דְעָלְמָא לָא תִמְסְרִנַּנִי בְּיַד עֲרָלָא הָדֵין וְלָא תַעֲבֵד רְעוּת הָמָן רַשִׁיעָא מִנִּי הֵיכְמָא דִי

עֲבַד מִן וַשְׁתִּי דְּשָׁם טְעֵם עַל מַלְכָּא וּפַקִּיד לְמִקְטְלָהּ בְּגִין דַּהֲוָה צָבֵי לְמִסַּב יַת בְּרַתֵּיהּ וְכַד
אִתְכְּנַשׁוּ עוּלְמָתָא לִידוֹי דְּהַגֵּי הֲוַת תַּמָּן בְּרַתֵּיהּ דְּהָמָן וַהֲוַת צָבְיַת מִן שְׁמַיָּא דְּכָל יוֹמָא
וְיוֹמָא הֲוַת מְקַלְקְלָא בְּרִיעָא עֲצוּצָא וּבְמוֹי דְּרִגְלָן וּפוּמָהּ הֲוָה סְרִי לַחֲדָא וְאַפִּיקוּ יָתָהּ
בְּבֶהִילוּ וּמִינָהּ אִסְתֶּקֶף עֲלַי טָדָא לְאִתְנַסְבָא לֵיהּ וּכְעַן שַׁוִּי יָתִי לְרַחֲמִין בְּעֵינוֹי דְּלָא
יְקַטְלִינְנִי דְּיַעֲבֵיד צָבוּתִי וּבָעוּתִי דִּי אֲנָא בָּעָיָא מִנֵּיהּ וְאוֹף בְּרַחֲמָךְ סַגִּיאִין חוּס
עַל עַמָּךְ וְלָא תִמְסַר בְּנוֹי דְּיַעֲקֹב בִּידוֹי דְּהָמָן בַּר הַמְדָתָא בַּר עֲדָא בַּר בִּזְנָאי בַּר אַפְלִיטוּס
בַּר דְּיוֹסוֹס בַּר פְּרוֹס בַּר חַמְדָן בַּר תַּלְיוֹן בַּר אַתְנִיסוֹמוּס בַּר חָרוּם בַּר חַרְסוּם בַּר שְׁגַר
בַּר גְּנַר בַּר פַּרְמַשְׁתָּא בַּר וַיְזָתָא בַּר אַגָּג בַּר סוּמְקָר בַּר עֲמָלֵק בַּר אֱלִיפַז בַּר עֵשָׂו רַשִּׁיעָא:
וַהֲוָה כַּד חֲזָא מַלְכָּא יַת אֶסְתֵּר מַלְכְּתָא קָיְמָא כַּד נְסִיכָא בְּדָרְתָא וְתַרְתֵּין עִינָהָא זָלְגָן
דְּמְעִין וּמְסַתְּכְלָא כְּלַפֵּי שְׁמַיָּא מִן יַד אִטְעִינַת רַחֲמִין בְּעֵינוֹי וְאוֹשִׁיט מַלְכָּא לְאֶסְתֵּר יַת
תִּגְדָּא דְּדַהֲבָא דַהֲוָה נָקֵט בִּידֵיהּ וּקְרִיבַת אֶסְתֵּר וּמָטַת לִידָא וַאֲחִידַת בְּרִישָׁא דְּתִגְדָּא:
וַאֲמַר לָהּ מַלְכָּא מָה צְרִיךְ אִית לִיךְ לְמֶהֱוֵי אֶסְתֵּר מַלְכְּתָא וּמָה בָּעוּתִיךְ אֲפִילוּ אִם אַנְתְּ בָּעָיָא
לְפַלְגוּת מַלְכוּתִי אֶתְּנִינָהּ לִיךְ לְחוֹד לְמִבְנֵי בֵּית מוּקְדְּשָׁא דְּאִיהוּ קָאֵם בְּתְחוּם פַּלְגוּת
מַלְכוּתִי לָא אֶתֵּן לִיךְ דְּהֵכְדֵּין קַיְמִית בִּשְׁבוּעָה לְגֶשֶׁם עַרְבָאָה וְסַנְבַלַּט חוֹרוֹנָאָה וְטוּבְיָה
עַבְדָּא עַמּוֹנָאָה דְּלָא לְמִשְׁבַּק לְמִבְנֵי יָתֵיהּ דְּדָחֵל אֲנָא מִן יְהוּדָאֵי דִּלְמָא יִתְרְדוּן בִּי הָדָא
בְּעוּתָא לָא אַעְבֵּד לִיךְ מִלְתָא אַחֲרִיתִי דִּי אַנְתְּ בָּעָיָא מִנִּי אֶגְזוֹר וְתִתְעֲבֵד בְּבֶהִילוּ וּרְעוּתִיךְ
אִתְיְהַב לִיךְ:
וַאֲמַרַת אֶסְתֵּר אִין עַל מַלְכָּא שַׁפִּיר יַתִּי מַלְכָּא וְהָמָן יוֹמָא דֵּין לְשֵׁירוּתָא דַּעֲבָדַת לְכוֹן:
וַאֲמַר מַלְכָּא אוֹחִיאוּ יַת הָמָן לְמֶעְבַּד יַת פִּתְגָם גְּזֵירַת אֶסְתֵּר וְעַל מַלְכָּא וְהָמָן לְמִשְׁתַּיָא דִּי
עֲבָדַת אֶסְתֵּר:
וַאֲמַר מַלְכָּא לְאֶסְתֵּר בְּמִשְׁתַּיָא דְּחַמְרָא מָה שְׁאֵלְתִיךְ אֶסְתֵּר מַלְכְּתָא וּמָה בָּעוּתִיךְ אֲפִילוּ אִין
אַנְתְּ בָּעָיָא עַד פַּלְגוּת מַלְכוּתִי תִּתְעֲבֵד בָּעוּתִיךְ לְחוֹד לְמִבְנֵי בֵּית מוּקְדְּשָׁא דְּאִיהוּ קָאֵים
בְּתְחוּם פַּלְגוּת מַלְכוּתִי לָא אֶתֵּן לִיךְ דְּהֵכְדֵּין קַיְמִית בְּשְׁבוּעָה לְגֶשֶׁם עַרְבָאָה וְסַנְבַלַּט
חוֹרוֹנָאָה וְטוּבְיָה עַבְדָּא עַמּוֹנָאָה דְּלָא לְמִשְׁבַּק לְמִבְנֵי יָתֵיהּ דִּלְמָא יִתְרְדוּן בִּי יְהוּדָאֵי:
וַאֲתִיבַת אֶסְתֵּר וַאֲמָרִית לֵית אֲנָא בָּעָיָא פַּלְגוּת מַלְכוּתָא בְּשְׁאֵלְתִּי וְלָא בְנִין בֵּית מוּקְדְּשָׁא
בְּעָתִי:
אִין אַשְׁכַּחִית רַחֲמִין בְּעֵינֵי מַלְכָּא וְאִין עַל מַלְכָּא יְשַׁפַּר יַת לְמִתַּן יַת שְׁאֵלְתִּי וּלְמֶעְבַּד יַת
בָּעוּתִי יֵיעוּל מַלְכָּא וְהָמָן לְמִשְׁתַּיָא דִּי אַעֲבֵד לְהוֹן בְּרַמְשָׁא וּלְמָחָר אֲנָא עֲבָדָא כְּפִתְגָם
גְּזֵירַת מַלְכָּא:
וּנְפַק הָמָן מִלְּוַת מַלְכָּא בְּיוֹמָא הַהוּא חֶדֵּי וּבְדַח לִבָּא וְכַד חֲזָא הָמָן יַת מָרְדְּכַי וְיַת טַפְלָיָא
דַּעֲסִיקִין בְּפִתְגָמֵי אוֹרַיְתָא בְּסַנְהֶדְרִין דַּעֲבַדַת לְהוֹן אֶסְתֵּר בְּתַרַע מַלְכָּא וּמָרְדְּכַי לָא קָם מִן
קֳדָם אַנְדְּרָטֵיהּ וְלָא רְתַת מִנֵּיהּ אֱלָהֵן פְּשַׁט יַת רְגְלֵיהּ וַאֲחַוִי לֵיהּ שְׁטַר זַבִּינְתָּא
דְּאִזְדַּבֵּן לֵיהּ בְּטוּלְמָא דִּלְחֵם דִּמְכַתְּבָא בְּאִסְטַרְקְלִיסֵיהּ כָּל קְבֵל אַרְכּוּבְתֵּיהּ מִן יַד תְּקִיף
רוּגְזֵיהּ וְאִתְמְלֵי הָמָן עֲלַוֵי מָרְדְּכַי רוּתְחָא:
וְאִזְדְּרִיז הָמָן וְעַל לְבֵיתֵיהּ וּשְׁדַר וּקְרָא יַת רְחִימוֹי וְיַת זֶרֶשׁ רַשִּׁיעָתָא אִנְתְּתֵיהּ בְּרַת תַּתְנַי
פַּחַת עֵבֶר נַהֲרָא:
וְאִשְׁתָּעֵי לְהוֹן הָמָן יַת יְקָר עָתְרֵיהּ וְהֵיךְ אִתְמַנֵּי עִם דּוּכְסֵי מַלְכָּא וְהֵיךְ רָהֲטִין קֳדָמוֹי
סְגִיאוּת בְּנוֹי דְּסִכּוּמְהוֹן מָאתָן וּתְמַנְיָא בַּר מִן עֲסָרְתֵּי אוֹחֲרָנִין דְּאִנּוּן פּוּלְמַרְכִּין עַל
פַּלְכָיָא וּבַר מִן שַׁמְשֵׁי דְּהוּא סַפְרָנָא דְּמַלְכָּא וְיַת מָה דִּי רַבֵּי יָתֵיהּ מַלְכָּא וְיַת דְּזַקְפֵיהּ
עֲלַוֵי כָּל רַבְרָבָנוֹי וְעַבְדּוֹי דְּמַלְכָּא:
וַאֲמַר הָמָן בְּרַם לָא הַנְעַלַת אֶסְתֵּר מַלְכְּתָא עִם מַלְכָּא לְמִשְׁתַּיָא דִּי עֲבָדַת אֱלָהֵן יָתִי וְאוּף עִדַּן
מְחַר אֲנָא מְזוּמָן לְוָתָהּ לְמִסְעוֹד עִם מַלְכָּא:
וְכָל דָּא לֵיתֵיהּ טִימֵי לְוָתִי בְּכָל עִדָּן דִּי אֲנָא חֲזֵי יַת מָרְדְּכַי יְהוּדָאָה דְּיָתֵיב בְּסַנְהֶדְרִין
עִם עוּלֵימָיָא בִּתְרַע פַּלְטְרִין דְּמַלְכָּא:
וַאֲמַרַת לֵיהּ זֶרֶשׁ אִנְתְּתֵיהּ וְכָל רְחִימוֹי אִין שַׁפִּיר בְּעֵינָךְ נֵימַר קֳדָמָךְ מִלְתָא חֲדָא מַה
דְנַעֲבֵיד לֵיהּ לְמָרְדְּכַי יְהוּדָאָה אִם הוּא חַד מִן צַדִּיקַיָּא דְּאִתְבְּרִיאוּ בְעַלְמָא אִין בְּחַרְבָּא
נִקְטוֹל יָתֵיהּ כְּבַר אִתְהַפְּכָא חַרְבָּא וְתִתְרְמֵי עֲלָנָא נֵיהַב יָתֵיהּ לְרִגּוּמָא כְּבַר רַגֵּס דָּוִד גָּלְיַת
פְּלִשְׁתָּאָה וְאִם בְּתָרָא דִּנְחָשָׁא נְרֵמֵי יָתֵיהּ כְּבַר בַּזְעֵיהּ מְנַשֶּׁה וּנְפַק מִנֵּיהּ נִזְרוֹק יָתֵיהּ לְיַמָּא
רַבָּא כְּבַר בְּזָעוּנֵיהּ בְּנֵי יְשָׁרֵאל וַעֲבָרוּ בְּגַוֵּהּ נְרֵמֵי יָתֵיהּ לְגוֹ אַתּוּן נוּרָא יְקִידְתָּא כְּבַר
דַּעֲקָרוּהִי חֲנַנְיָה מִישָׁאֵל וַעֲזַרְיָה וּנְפַקוּ מִן גַּוֵּיהּ נְתְרֵמֵי יָתֵיהּ לְגוֹב אַרְיָוָתָא כְּבַר לָא
כַּלְבִין כְּבַר אִסְתָּם פּוּם כַּלְבִין בְּאַרְעָא חֲבִילוּ אַרְיָוָתָא בְּדָנִיאֵל כַּד חַי נְתְרֵמֵי יָתֵיהּ קֳדָם
דְּמִצְרַיִם עַל בְּנֵי יְשָׁרֵאל לְמַדְבְּרָא נְגְלֵי יָתֵיהּ כְּבַר בְּמַדְבְּרָא נְפִישׁוּ וּסְגִיאוּ מַה עוֹד קְטָלָא
נִקְטוֹל יָתֵיהּ וְהֵידָא מִיתָא תִּתְעֲבַד לֵיהּ נְרֵמֵי יָתֵיהּ לְבֵית אֲסִירֵי כְּבַר מִן בֵּית אֲסִירֵי
אַמְלִיכוּ לְיוֹסֵף סַכִּינָא נְתְרֵמֵי עַל צַוָּארֵיהּ כְּבַר הֲוָה אִתְהַפְּכַת סַכִּינָא מֵעִלָּוֵי דְּיִצְחָק עַיְנֵיהּ
נָעַוֵר וְנִשְׁבּוֹק יָתֵיהּ יְקֵטַל בָּנָא כְּמָא דְּקֵטַל שְׁמְשׁוֹן פּוּרְעָנוּתֵיהּ דְּגַבְרָא הָדֵין לָא יַדְעִינָן
מָה נַעֲבֵיד אֶלָּא צְלִיבָא רַבָּא אִתְעֲבֵד לֵיהּ וְעַל בָּבָא דְּבַיְתֵיהּ דְּמֵיהּ שְׁתְּפֵךְ קוֹמָתֵיהּ תִּתְרְמֵי
עַל צְלִיבָא וְיֶחֱזוּן יָתֵיהּ כָּל יְהוּדָאֵי וְכָל חַבְרוֹי וּרְחִימוֹי שְׁמַיָּא וְאַרְעָא כַּחֲדָא צַיְתִין עַל
צְלִיבָא דְּאִתְקְרִין הָמָן לְמָרְדְּכַי תְּוָה לְצַפְרָא וְעַל קֳדָם מַלְכָּא וּשְׁאַל מִנֵּיהּ עַל צְלִיבָא הָדֵין
בְּשַׁעְתָּא הַהִיא לָא שְׁלַח מָנוֹי וְלָא שְׁכַב הָמָן בַּר הַמְדָתָא עַד דַּאֲזַל וְאַיְתִי יַת נַגָּרַיָּא יַת
קַיְצָאֵי נַגָּרַיָּא דְּעָבְדִין צְלִיבָא וְקַיְצָאֵי דִּמְתַקְנָן סַכִּין דְּפַרְזֶל וּבְנוֹי דְּהָמָן דָּיְצִין וְחָדְיָן

וְזֶרֶשׁ אִתְּתֵהּ מְנַגְנָא בְּכִנְרִין עִם תָּמָן רַשִׁיעָא וַאֲמַר אַגְרָא לְנַגָּרֵי אֲנָא יָהֵב וּלְקַיְצָאֵי אֲנָא
מְתַקֵּן שֵׁירוּתָא עַל צְלִיבָא הָדֵין בְּשַׁעְתָּא קָם תָּמָן רַשִׁיעָא לְמַנְסָיָא צְלִיבָא בְּקוֹמָתֵיהּ נַפְקַת בַּת
קָל מִשְּׁמֵי מְרוֹמָא וַאֲמַרַת לֵיהּ יָאֵי תָּמָן רַשִׁיעָא וְלָךְ שְׁפַר בַּר הַמְדָתָא וּשְׁפַר פִּתְגָמָא קֳדָם תָּמָן
תָּמָן לְשֵׁירוּתָא אִתְעָקוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַעֲבַד צְלִיבָא לְגַרְמֵיהּ דַהֲוָה מִן יוֹמָא דְזַמְנַת אֶסְתֵּר יַת
וְאָמְרִין דֵּין לְדֵין הָדֵין מְסַנְיָנָן בְּכָל יוֹמָא וְיוֹמָא דְתִבְעֵי אֶסְתֵּר מִן מַלְכָּא דְנִקְטְלֵיהּ
וְהִיא מְזַמְנָא לֵיהּ לְשֵׁירוּתָא בְּהָא שַׁעְתָּא שְׁפַכוּ דְבֵית יַעֲקֹב כּוּלְהוֹן לְבֵהוֹן וְאִתְרְחִיצוּ עַל
אֲבוּהוֹן דִי בִשְׁמַיָא וְכֵן אָמְרִין קֳדָמוֹי עֲנִי יָתָן עָנֵי כָּל מְעִיקָיָא הֵיךְ דְתָלִין עִינֵי
עַבְדוֹי לְמָרֵיהוֹן וְהֵיךְ עֵינֵי אַמְתָא לְרִבּוֹנְתָּהּ כְּדֵין תַּלְיָן עֵינָנָא עֲלָךְ עַד עִדָּן דְתִתְגְלֵי
וְתִפְרוֹק יָתָנָא דְהָא סָנְאָה וּבְעֵל דְבָבָא מְגַדֵּף וְאָמַר מָן אִינּוּן יְהוּדָאֵי בְּכֵן שְׁמַע בְּקַל
צְלוֹתְהוֹן וַעֲבַד בָּעוּתְהוֹן בֵּיהּ בְּלֵילְיָא מְטוּל דִי בְּכָל זִמְנָא דִי פָּרַק יָתְהוֹן מִן בַּעֲלֵי
דְבָבֵיהוֹן בְּלֵילְיָא פְּרִיק יָתְהוֹן מִפַּרְעֹה וּמִסַּנְחֵרִיב מִן כָּל דְקָמוּ עֲלֵיהוֹן׃

Chapter 6

בֵּיהּ בְּלֵילְיָא הַהוּא נָדַת שִׁינְתָא דְמַלְכָּא בֵּיהּ בְּלֵילְיָא הַהוּא נְפַק פּוּרְקָנָא לִיהוּדָאֵי. בֵּיהּ
בְּלֵילְיָא אִדַּבָּרַת שָׁרָה לְבֵיתֵיהּ דַאֲבִימֶלֶךְ. בֵּיהּ בְּלֵילְיָא אִתְקְטָלוּ כָּל בּוּכְרֵי דְמִצְרָאֵי. בֵּיהּ
בְּלֵילְיָא הַהוּא אִתְגַּלְיָין נְבוּאָן לִנְבִיאָן וְחֶלְמִין לְחֶלְמֵי חִזְוָיָא בֵּיהּ בְּלֵילְיָא הַהוּא
אִתְרְגִישׁ עַלְמָא כּוּלֵיהּ מְדִינָן וְכָל דַיָרֵהוֹן אֶבְלָא רַבָּא בְּכָל כְּרַכַּיָא מִסְפְּדָא וִילָלָא בְּכָל
מְדִינָתָא עוּלֵּמִין אֲסִירִין בְּסִקְיוֹ סָבִיו וְטָלָא עַל לִבְהוֹן וְכוּלּוֹן צָוְחִין בְּמֵרָר
וּבְקַל רַב מְיַלְלִין וְאָמְרִין וַי דְחָזִינָן עָקָא עַל עָקָא וּתְבִירָא עַל תְּבִירָא וּמִתַּבְרָנָא קַדְמָאָה
לָא אִתָּסִינָן וּמַחֲתָנָא לָא אִתְיְהִיבַת אֶסוּ וּמְמַדְוָנָא לָא אִתְנַחֲמָנָא וְכֵיבִי לִבָּנָא לָא עֲבַרוּ
מִנָּנָא דְקִרְיַת אַבְהָתָנָא רְטִישָׁא עַל אַרְעָא וּמַקְדְשָׁא סְגַר סָנְאָה וַעֲזָרָתָנָא דַשִׁישׁוּ בַּעֲלֵי דְבָבָנָא
וּפִרְעֹה וּמִצְרָאֵי לָא עֲצוּ עֲלָנָא כַּהֲדָא עֲצָתָא וּמַלְכֵי עַמְמַיָא לָא חֲשִׁיבוּ עֲלָנָא כְּמַחֲשַׁבְתָּא הָדָא
לְמֶהֱוֵי עֲתִידִין לְיוֹמָא הָדֵין לְשֵׁצוּתָנָא מֵעַל אַפֵּי אַרְעָא גְלֵי רָזִין גְלָא לֵיהּ רָזָא דְנָא
לְמָרְכֵי דִי גְזַרַת מוֹתָנָא אִתְגְזַרַת עַל דְבֵית יִשְׂרָאֵל וְאוּף לְעַבְדִין וּלְאַמְהָן לָא זַבִינוּ
יָתָנָא. בֵּיהּ בְּלֵילְיָא הַהוּא נָדַת שִׁנְתֵיהּ דְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מִמְרוֹמָא וְאִיל לָא כְתִיב הָדֵין
קְרָא לָא הֲוַת אֶפְשַׁר לְמֵימְרֵיהּ דִכְתִיב עוּרָה לָמָּה תִישָׁן יְיָ חַס וְשָׁלוֹם לֵית קֳדָמוֹי שֵׁנָה אֶלָּא
כַּד טָטְיָן בֵּית יִשְׂרָאֵל עֲבַד גַרְמֵיהּ דִכְוָתָהּ דְמֵיךְ בְּרַם כַּד עָבְדִין רְעוּתֵיהּ לָא נָאֵם וְלָא דָמִיךְ
נְטַר יִשְׂרָאֵל. בֵּיהּ בְּלֵילְיָא הַהוּא נְדַת שְׁנָתֵיהּ דְמָרְכֵי צַדִיקָא דַהֲוָה שָׁהִיד וְלָא שָׁכִיב וַהֲוָה
שָׁכִיב וְלָא דָמִיךְ דַהֲוָן בֵּית יִשְׂרָאֵל מִתְכַּנְשִׁין וְיָתְבִין קֳדָמוֹי וְאָמְרִין לֵיהּ אַתְ גָרַמְתָּ לָנָא
יַת כָּל בִּישְׁתָּא הָדָא וְאִיל אַתְ קַמְתָּא מִן קֳדָם הָמָן רַשִׁיעָא וְכָרַעְתָּ וּסְגִדְתָּא לֵיהּ לָא אֲתַת
עֲלָנָא כָּל עַקְתָּא הָדָא מְתִיב מָרְכֵי וְאָמַר לוֹן לְבוּשָׁא דִיהַוָה לָבֵשׁ הָמָן רַשִׁיעָא צַיְירִין
עֲלוֹי תְּרֵין צַלְמִין חַד מִן קֳדָמוֹי וְחַד מִן בַּתְרוֹי וְאִין קֳמִית וּסְגִידִית לֵיהּ אִשְׁתַּכָּחִית
דְאָפְלַח לְטַעֲוָתָא וַאֲתוּ יָדְעִין מַן דְפָלַח לְטַעֲוָתָא יַאבַד מִן עַלְמָא הָדֵין וּמִטְרַד מִן עַלְמָא
דְאָתֵי וּשְׁתַקוּ מֵיהּ כּוּלּוֹן. בֵּיהּ בְּלֵילְיָא נָדַת שִׁנְתָא דְהָמָן רַשִׁיעָא דַהֲוָה שָׁהִיד וְלָא
שָׁכִיב וַהֲוָה שָׁכִיב וְלָא דָמִיךְ מֵחֵימַת דַהֲוָה מְתַקֵּן יַת צְלִיבָא לְמִצְלַב יַת מָרְכֵי עֲלוֹי וְלָא
הֲוָה יָדַע דִי לְנַפְשֵׁיהּ הֲוָה מְתַקֵּן יָתֵיהּ. בֵּיהּ בְּלֵילְיָא הַהוּא נָדַת שִׁנְתָא דְאֶסְתֵּר צַדִקְתָּא
דַהֲוַת עֲבָדַת לַחְמָא לְאַעֲלָא יַת הָמָן בְּשֵׁירוּתָא עִם מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ. בֵּיהּ בְּלֵילְיָא הַהוּא נָדַת
שְׁנָתֵיהּ דְמַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ טְפָשָׁא דַהֲוָה שָׁהִיד וְלָא שָׁכִיב וַהֲוָה שָׁכִיב וְלָא דָמִיךְ דִי נְקַט
יָתֵיהּ רוּחָא דְנָקָטָא לְמַלְכֵי וְחַבָּטַת יָתֵיהּ כּוּלֵי לֵילְיָא עָנֵי וְכֵן אָמַר כָּל רַבְרָבָנוֹי מַה
דַאֲכֵלִית לָא הֲנָאָה לִי וּמָה דְשָׁתִית לָא אִתְקַבֵל עָלַי שְׁמַיָא רַעֲמִין עֲלַי וּשְׁמֵי שְׁמַיָא מְרִימִין
בְּקָלֵיהוֹן הֵידָא מַתְנָן אֲמָרִית לְמִשְׁבַּק לְמִדְיְנָתָא וְלָא שַׁבְקִית לוֹן אוֹ אֶסְתֵּר וְהָמָן מְכַוְנִין
לְמִקְטַל יָתִי דְלָא אֲעָלַת אֶסְתֵּר לְשֵׁירוּתָא עִמִי אֶלָּא הָמָן בִּלְחוֹדוֹי. בֵּיהּ בְּלֵילְיָא הַהוּא עָל
דְכָרָן אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב קֳדָם אֱלוּהוּ דִי בִשְׁמַיָא דְאִשְׁתְּזַב מִן מְרוֹמָא מַלְאָכָא הוּא מִיכָאֵל
רַב חַיָלָא דְיִשְׂרָאֵל וְיָתֵיב בְּרֵישֵׁיהּ דְמַלְכָּא וּנְדַד יַת שְׁנָתָא מִנֵיהּ כּוּלֵי לֵילְיָא עַד דִי אָמַר
לְאָעֲלָא קֳדָמוֹי יַת סֵפֶר דָכְרָנֵיָא מִלֵי דְיוֹמָא וַהֲוָן קָרְיָן בֵּיהּ קֳדָם מַלְכָּא עַבְדֵי דִינֵיהוֹן
דְמַלְכֵי קַדְמָאֵי דַהֲוָן מִן קֳדָמוֹי וִיתִיב לְעֵיל מִן עִינוֹי דְמַלְכָּא וַהֲוָה מִסְתַּכֵּל מַלְכָּא וַחֲזַי
כְּדְמוּת גְבַר עָנֵי וְאָמַר לֵיהּ לְמַלְכָּא הָמָן בָּעֵי דְנִקְטְלָךְ וְנַמְלִיךְ יָתֵיהּ חְלוּפָךְ וְהָא מַקְדִים
בְּצַפְרָא וּבָעֵי לְמִשְׁאַל מִנָךְ גַבְרָא דְפַרְקָךְ מִן מוֹתָא וּבָעֵי לְמִקְטְלֵיהּ אֶלָּא אֱמָר לֵיהּ לְהָמָן מָה
לְמֶעְבַּד לְגַבְרָא דְמַלְכָּא צָבֵי בִיקָרֵיהּ וְתֶחֱזֵי דְלָא שָׁאֵל מִנָךְ אֶלָּא לְבוּשִׁין דְמַלְכָּא וְכִתְרָא
דְמַלְכָּא וְסוּסְיָא דִי רָכִיב עֲלוֹי מַלְכָּא׃
וְאִשְׁתְּכַח כְּתוּב בְּסִפְרָא דִי חַוִי מָרְכֵי עַל בִּגְתָנָא וְתֶרֶשׁ תְּרֵין רַבָּנֵי מַלְכָּא דִי נָטְרֵי
פַּלְטְרִין דִי בָעוּ לְאוֹשָׁטָא יָדָא לְקַטְלָא יַת מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ בְּבֵית דְמָכֵיהּ׃
וַאֲמַר מַלְכָּא מָה אִתְעֲבִיד יְקָרָא וּרְבוּתָא לְמָרְכֵי עַל דֵין וְאָמְרוּ עוּלֵימֵי מַלְכָּא מְשַׁמְשָׁנוֹי
לָא אִתְעֲבִיד עַד כְּדוֹן עִמֵיהּ שׁוּם מִדָעַם׃
וְאָמַר מַלְכָּא מַן גַבְרָא דְקָאֵם בְּדָרְתָא וְהָמָן עַל לְדָרְתָא דִי בֵּית מַלְכָּא דַרְיָתָא לְמֵימַר לְמַלְכָּא
לְמִצְלַב יַת מָרְכֵי עַל קִיסָא דְזַמִין לֵיהּ׃
וַאֲמַרוּ עוּלֵימֵי מַלְכָּא לְוָתֵיהּ הָא הָמָן קָאֵם בְּדָרְתָא וַאֲמַר מַלְכָּא יְעוּל׃
וְעַל הָמָן וַאֲמַר לֵיהּ מַלְכָּא מָה חֲזֵי לְאִתְעָבָדָא לְגַבְרָא דִי מַלְכָּא צָבֵי בִיקָרֵיהּ וְחָשִׁיב הָמָן
בְּלִבֵּיהּ וְאָמַר מַן יִצְבֵּי מַלְכָּא לְמֶעְבַּד יְקָרָא יַתִיר מִנִי׃

וַאֲמַר הָמָן לְוַת מַלְכָּא גְּבַר דִּי מַלְכָּא צָבֵי בִיקָרֵיהּ׃
יָשִׂים מַלְכָּא טְעֵם יְתוּן לְבוּשׁ אַרְגְּוָנָא דִּי לְבִישׁוּ בֵיהּ יַת מַלְכָּא בְּיוֹמָא דִּי עַל לְמַלְכוּתָא בְּרֵישֵׁיהּ׃
וְסוּסָא דִּי רְכַב עֲלוֹי מַלְכָּא בְּיוֹמָא דְּעַל לְמַלְכוּתָא וְדִי אִתְיְהֵב כְּלִילָא דְמַלְכוּתָא בְּרֵישֵׁיהּ׃
וְיהֵי מִתְיְהַב לְבוּשׁ אַרְגְּוָנָא וְסוּסָא עַל יְדָא דְגַבְרָא רַבָּא מְרַבְרְבֵי דְמַלְכָּא אִסְטַרְטִיגְיוֹ
וְיַלְבְּשׁוּן תּוּרְבְּנֵי מַלְכָּא יַת גַּבְרָא דְמַלְכָּא צָבֵי בִיקָרֵיהּ וְיַרְכִּיבִינוּהִי עֲלַוֵי סוּסָא בְּפִתָאָה
דְּקַרְתָּא וְיקָלְסוּן קֳדָמוֹי כְּדְנָא יִתְעֲבִיד לְגַבְרָא דְמַלְכָּא צָבֵי בִיקָרֵיהּ׃
וַאֲמַר מַלְכָּא לְהָמָן אוֹחִי סַב יַת לְבוּשׁ אַרְגְּוָנָא וְיַת סוּסְיָא כְּמָא דִּי מַלֵּילְתָּא וַעֲבַד כֵּן
לְמָרְדְּכַי יְהוּדָאָה אֲמַר לֵיהּ הָמָן לְאֵידֵין מָרְדְּכַי אָתֵיב לֵיהּ מַלְכָּא לְהַהוּא דְסַדְרַת אֶסְתֵּר לֵיהּ
לֵיהּ הָמָן סַגִיאִין מָרְדְּכַי יְהוּדָאֵי אִית בְּשׁוּשַׁן אָתִיב לֵיהּ מַלְכָּא לְהַהוּא דְסַדְרַת אֶסְתֵּר לֵיהּ
סַנְהֶדְרִין בְּתַרַע פַּלְטְרִין דְמַלְכָּא אֲמַר לֵיהּ הָמָן בְּבָעוּ מְנָךְ קְטוֹל יָתִי וְלָא תְּגְזוֹר עֲלַי
כְּפִתְגָמָא הָדֵין אֲמַר לֵיהּ מַלְכָּא אוֹחִי וְלָא תְּמַנַע מִדְעַם מִן כָּל מָה דְמַלֵּילְתָּא
וּדְבַר הָמָן יַת לְבוּשׁ אַרְגְּוָנָא וְיַת סוּסָא וְאַלְבִּישׁ יַת מָרְדְּכַי וְאַרְכִּיבִינֵיהּ בְּפִתָאָה דְקַרְתָּא
וְקָלֵס קֳדָמוֹי כְּדֵין יִתְעֲבֵד לְגַבְרָא דִּי מַלְכָּא צָבֵי בִיקָרֵיהּ׃
וְתָב מָרְדְּכַי לְסַנְהֶדְרִין דִּי בְּתַרַע פַּלְטְרִין דְמַלְכָּא וְאֶשְׁלַח יַת לְבוּשׁ אַרְגְּוָנָא מֵעֲלוֹהִי וּלְבַשׁ
סַקָא וְיתֵיב עַל קְטָמָא וַהֲוָה מוֹדֶה וּמְצַלֵי עַד רַמְשָׁא וְהָמָן אִתְבְּהַל וְאָזַל לְבֵיתֵיהּ אָבֵל עַל
בְּרַתֵּיהּ וּמִתְעַטַף עַל רֵישֵׁיהּ כַּאֲבֵלָא עַל בְּרַתֵּיהּ וְכִסּוּפֵיהּ׃
וְאִשְׁתָּעִי הָמָן לְזֶרֶשׁ אִנְתְּתֵיהּ וּלְכָל רְחִימוֹי יַת כָּל דִּי עַרְעֵיהּ וַאֲמָרוּ לֵיהּ חַכִּימוּ וְזֶרֶשׁ
אִנְתְּתֵיהּ אִין מִזַּרְעָא דְצַדִּיקָיָא מָרְדְּכַי דִּשְׁרֵיתָא לְמִפַּל קֳדָמוֹי הֵיכְמָא דִּי נְפָלוּ מַלְכָּא קֳדָם
אַבְרָהָם בְּמֵישַׁר חַקְלָיָא אֲבִימֶלֶךְ קֳדָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב נָצַח מַלְכָּא וְעַל יְדוֹי דְמֹשֶׁה וְאַהֲרֹן
טָבְעוּ פַּרְעֹה וְכָל מַשְׁרְיָתֵיהּ בְּיַמָּא דְסוּף וְכָל מַלְכָיָא וְשִׁלְטוֹנָיָא דְאַבְאִישׁוּ לְהוֹן מְסַר יְהוֹן
אֱלָהָהוֹן בִּידֵיהוֹן וְאַף אַנְתְּ לָא תֵיכוּל לְאַבָּאשָׁא לֵיהּ אֲרוּם מְפַל תִּפּוֹל קֳדָמוֹי
עוֹד כְּעַן אִינּוּן מְמַלְּלִין עִמֵּיהּ וְרַבָּנֵי מַלְכָּא מְטוּ וְאוֹחוּ לְהַנְעָלָא יַת הָמָן לְמִשְׁתַּיָא דַעֲבָדַת
אֶסְתֵּר׃

Chapter 7

וְעַל מַלְכָּא וְהָמָן לְמִשְׁתֵּי עִם אֶסְתֵּר מַלְכְּתָא׃
וַאֲמַר מַלְכָּא לְאֶסְתֵּר אוּף בְּיוֹמָא תִּנְיָנָא בְּמִשְׁתַּיָא דְחַמְרָא מַה שְׁאֵלְתֵךְ אֶסְתֵּר מַלְכְּתָא וְיִתְיְהַב
לִיךְ וּמַה בָּעוּתִיךְ אֲפִילוּ עַד פֶּלְגוּת מַלְכוּתָא אֶתְּנָנָהּ לִיךְ לְחוֹד לְמִבְנֵי בֵית מוּקְדְּשָׁא
דְקָאִים בְּפַלְגוּת תְּחוּם מַלְכוּתִי לָא אֶתֵּו לִיךְ דְּהֵיכְדֵּין קַיְמִית בִּשְׁבוּעָה לְגֶשֶׁם וּלְטוּבְיָה
וּלְסַנְבַלַט בְּרַם אוֹרִיכִי עַד דְּיַרְגֵּי דָרְיָוֶשׁ בְּרִיךְ וְיַחְסַן מַלְכוּתָא וְתִתְעֲבֵד
וּזְקַפַת אֶסְתֵּר יַת עֵינָהָא כְּלַפֵּי שְׁמַיָא וַאֲתִיבַת אֶסְתֵּר מַלְכְּתָא וַאֲמָרַת אִין אַשְׁכַּחִית רַחֲמִין
קֳדָמָךְ מַלְכָּא רְמָא וְאִין קֳדָם מַלְכָּא דְאַרְעָא שַׁפִּיר תִּתְיְהֵב לִי שְׁזֵיב נַפְשִׁי מִן יְדוֹי דְסַנְאָה
בִּשְׁאֵלָתִי וּפוּרְקַן עַמִּי מִן יְדוֹי דְבָעֵי בְּבָעוּתִי׃
אֲרוּם אִזְדַּבְּנָא מַגָּן אֲנָא וְעַמִּי בֵּית יִשְׂרָאֵל לְאִשְׁתֵּצָאָה וּלְהוֹבָדָא וְאֶלּוּלֵי לְעַבְדִין
וְלִשְׁפְחָן אִזְדַּבָּנָא שְׁתִקִית אֲרוּם לֵית מְעִיקָא טִימִין וּרְוָחָא בְּאַנְזָקָא דְמַלְכָּא
וַאֲמַר מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ וַאֲמַר לְאֶסְתֵּר מַן הוּא דֵין וּבְאֵידֵין אֲתַר הוּא גַּבְרָא דְצִפָּא
וְסַיָּנָא וּמְרוֹדָא דִּי אַמְלִכִינֵיהּ לְבָבֵיהּ לְמֶעְבַּד כְּדֵין׃
וַאֲמָרַת גַּבְרָא מְעִיקָא וּבְעֵל דְּבָבָא דִּבְעָא לְמִקְטְלָךְ בְּרַמְשָׁא בְּבֵית דְּמָכָךְ וְיוֹמָא דֵין בָּעֵא
לְמִלְבֵּשׁ אִסְטְלָא דְמַלְכוּתָא וּלְמִרְכַּב עַל סוּסָא דִּי לָךְ וּלְאַחָתָא מְנִיכָא דְּדַהֲבָא עַל רֵישֵׁיהּ
וּלְמָרְדָא בָךְ וּלְמִסַּב מִנָּךְ מַלְכוּתָא וְאִתְתַּקְפַת מִלְּתָא מִן שְׁמַיָא וְאִתְעֲבִיד הַהוּא יְקָרָא לְמָרְדְּכַי
צְדִיקָא אֲחוֹי דְאַבָּא בַּר יָאִיר בַּר שִׁמְעִי בַּר בַּעֲנָה בַּר אֵלָה בַּר מִיכָה בַּר
מְפִיבוֹשֶׁת בַּר יְהוֹנָתָן בַּר שָׁאוּל מַלְכָּא בַּר קִישׁ בַּר אֲבִיאֵל בַּר צְרוֹר בַּר בְּכוֹרַת בַּר אֲפִיָה
בַּר שְׁחָרִים בַּר עֵזָיָה בַּר שָׁשׁוֹן בַּר מִיכָאֵל בַּר אֶלִיאֵל בַּר עַמִיהוּד בַּר שְׁפַטְיָה בַּר פְּנוּאֵל בַּר
פִּיתַם בַּר מְלוֹךְ בַּר יְרוּבַּעַל בַּר יְרוּחָם בַּר חֲנַנְיָא בַּר זַבְדִי בַּר אֶלְפַעַל בַּר שִׁמְרִי בַּר
זְבַדְיָה בַּר רְמוּת בַּר חֲשׁוּם בַּר שְׁחוֹרָא בַּר עֵזָא בַּר גּוּזָא בַּר גֶּרָא בַּר בִּנְיָמִין בַּר יַעֲקֹב בַּר
יִצְחָק בַּר אַבְרָהָם גַּבְרָא מְעִיקָא וּבְעֵל דְּבָבָא הָמָן בִּישׁ הָדֵין בְּעָא לְמִצְלְבֵיהּ וְהָמָן אִשְׁתַּעֲמִים
מִן קֳדָם מַלְכָּא וּמַלְכָּא׃
וּמַלְכָּא זְקַף יַת עֵינוֹי וַחֲזָא וְהָא עֲסַרְתִּי מַלְאָכִין דַמְיָן לְעַסַרְתֵּי בְּנוֹי דְהָמָן קַטִיעִין
אֶלָנְיָא דִּי בְגִנְתָּא גָּוָאָה בְּכֵן קָם בְּרִתְחֵיהּ מִמִּשְׁתֵּיהּ דְחַמְרָא וַאֲזַל לְגִנְתָּא גָּוָאָה לְמֶחֱמֵי מָה
הוּא דֵין וְהָמָן קָם לְמִתְבַּע חֲיָסָא עַל נַפְשֵׁיהּ מֵאֶסְתֵּר מַלְכְּתָא אֲרוּם אֲחַזְיַת לֵיהּ מַלְכָּא
עֲלוֹהִי בִּישְׁתָּא מִלַּת מַלְכָּא׃
וּמַלְכָּא תָּב בְּרִתְחֵיהּ מִגִּנְתָּא גָּוָאָה לְבֵית מִשְׁתַּיָא דְחַמְרָא וְהָא גַבְרִיאֵל מַלְאָכָא דְחַף יַת הָמָן
רַשִׁיעָא וַחֲמָא מַלְכָּא וְהָמָן גָּחִין עֲלֵי דַרְגְּשָׁא דִּי אֶסְתֵּר עֲלָהּ וּתְוָה מַלְכָּא וַאֲמַר הָא בְּרַם
בְּקוּשְׁטָא לָא אָתָא הָמָן אֱלָהֵן לְמִשְׁכּוּב עִם מַלְכְּתָא כַּד אֲנָא שָׁרֵי בְּבֵיתָא כְּעַן כָּל עַמְמַיָא
וְאוּמַיָא וּלְשָׁנַיָא דְנוּ מָה אִית לְמֶעְבַּד בֵּיהּ פִּתְגָמָא נְפַק מִפּוּמֵיהּ דְמַלְכָּא וַאֲפוּ דְהָמָן
אִתְּפִיאוּ בַהָתָא׃
וַאֲמַר חַרְבוֹנָא חַד מִן רַבָּנַיָא קֳדָם מַלְכָּא בְּרַם הָא קִיסָא דִּי זַמִּן הָמָן לְמִצְלַב יַת מָרְדְּכַי
דְמַלֵּל טָבָא בְּגִין מַלְכָּא וְעַל יְדוֹי אִשְׁתְּזִיב מִקְטוֹל וְהָא קִיסָא קָאֵם בְּבֵית הָמָן כְּעַן אִין עַל

מַלְכָּא שַׁפִּיר יִתְנָסַח אָע מִן בֵּיתֵיהּ וּזְקִיף יִתְמְחֵי עֲלוֹהִי רוּמֵיהּ חַמְשִׁין אַמִּין וַאֲמַר מַלְכָּא
אֱזִילוּ צְלִיבוּ יָתֵיהּ עֲלוֹהִי:
וּצְלִיבוּ יַת הָמָן עַל קִיסָא דִּי זַמֵּן לְמָרְדְּכַי וְרִתָּא דְּמַלְכָּא אִשְׁתַּדִּיכַת:

Chapter 8

בְּיוֹמָא הַהוּא מָסַר מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ לְאֶסְתֵּר מַלְכְּתָא יַת בֵּיתָא דְּהָמָן מְעִיק יְהוּדָאֵי וְיַת אֱנָשֵׁי
בֵּיתֵיהּ וְיַת כָּל עָתְרֵיהּ וּמָרְדְּכַי עַל קֳדָם מַלְכָּא אֲרוּם חֲוִאַת לֵיהּ אֶסְתֵּר מָן הוּא לָהּ:
וְאַעֲדֵי מַלְכָּא יַת טַבּוּעְתָּא דְּעִזְקָתָא דִּי אַעֲבִיר מֵהָמָן וְיָהֲבַהּ לְמָרְדְּכַי וְשַׁוִּאַת אֶסְתֵּר יַת
מָרְדְּכַי רַב וְסַרְכָן עַל גְּנִיסֵיהּ דְּהָמָן:
וְאוֹסִיפַת אֶסְתֵּר וּמַלְלַת קֳדָם מַלְכָּא וּנְפָלַת קֳדָם רִגְלוֹי וּבְכִיאַת וּפַיְיסַת לֵיהּ לְבַטָּלָא יַת
בִּישַׁת הָמָן דְּמִן יְחוּשׁ דַּאֲגַג וְיַת זְמִיוֹנֵיהּ דִּי חֲשִׁיב עַל יְהוּדָאֵי:
וְאוֹשִׁיט מַלְכָּא לְאֶסְתֵּר יַת תִּיגְדָּא דְּדַהֲבָא וְאִזְדְּקַפַת אֶסְתֵּר וְקָמַת קֳדָם מַלְכָּא:
וַאֲמָרַת אִין עַל מַלְכָּא שַׁפִּיר וְאִין אַשְׁכְּחִית רַחֲמִין קֳדָמוֹהִי וְתַקִּין פִּתְגָמָא קֳדָם מַלְכָּא
וְטָבְתָא אֲנָא קֳדָמוֹי בְּעֵינוֹי יַפְקֵד מַלְכָּא וְיָשֵׁים טְעֵם לְמִכְתַּב לְמֶהֱוֵי תֵּיבִין פִּטְקָיָא זִמְיוֹנֵי
דְּהָמָן בַּר הַמְדָתָא דְּמִן יְחוּשׁ אֲגַג דִּי כָתַב לְהוֹבָדָא יַת כָּל יְהוּדָאֵי דִּי בְּכָל פִּלְכֵי מַלְכָּא:
אֲרוּם אֵיכְדֵין אֶכּוֹל לְסוֹבָרָא וּלְמֶחְמֵי בְּבִישְׁתָּא דִּי תִתְדָּן יַת עַמִּי וְהֵיכְדֵין אֶכּוֹל לְמִתְעַתְּדָא
וּלְמֶחֱמֵי בְּעִדָּן דְּיוֹבְדוּן גְּנִיסַת יַלְדוּתִי:
וַאֲמַר מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ לְאֶסְתֵּר מַלְכְּתָא וּלְמָרְדְּכַי יְהוּדָאֵי הָא בֵּית הָמָן יְהָבִית לְאֶסְתֵּר וְיָתֵיהּ
צְלִיבוּ עַל קִיסָא בְּגִין דִּי אוֹשִׁיט יְדֵיהּ בִּיהוּדָאֵי:
וְאַתּוּן סָרְהִיבוּ כְּתוּבוּ בְגִין יְהוּדָאִין כַּד שַׁפִּיר בְּעֵינֵיכוֹן בְּשׁוּם מֵימְרָא דְּמַלְכָּא וּסְטִימוּ
בְּעִזְקָתָא דְּסִיטוּמְתָּא דְּמַלְכָּא אֲרוּם פִּטְקָא דְּמִתְכְּתִיב בְּשׁוּם מֵימְרָא דְּמַלְכָּא וּמִסְתַּתֵּם בְּעִזְקָתָא
דְּסִיטוּמְתָּא דְּמַלְכָּא לָא יְתוּב רֵיקָנוּ:
וְאִתְקְרִיאוּ לַבְלָרִין דְּמַלְכָּא בְּעִדָּנָא הַהוּא יָרֵחַ סִיוָן בְּעַסְרִין וּתְלָתָא
יוֹמִין בֵּיהּ וְאִכְּתִיב כְּכָל דִּי פַקֵּיד מָרְדְּכַי לְוָת יְהוּדָאִין וּלְוָת אִסְטַרְטִילוֹסִין וְהַפַּרְכִין
וְרַבְרָבָנִין דְּמְתַמָּנָן אַרְכּוּנִין עַל פַּלְכָּא דְּמִן הִנְדָּיָא רַבָּא וְעַד כּוּשׁ לְמְאָה וְעַסְרִין וּשְׁבַע
פַּלְכִין פִּלְכָא וּפִלְכָא כְּרוֹשָׁם כְּתָבָהָא וְעַמָּא וְעַמָּא כְּמִתְלֵל לִישָׁנֵיהּ וּלְוָת יְהוּדָאִין כְּרוֹשָׁם
כִּתְבֵיהוֹן וּכְמִתְלַל לִישָׁנֵהוֹן:
וְאִכְּתִב בְּשׁוּם מֵימְרָא דְּמַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ וְאִסְתִּתַם בְּעִזְקַת סִיטוּמְתָּא דְּמַלְכָּא וּשְׁלַח פִּטְקִין בִּידָא
דִּרְהִטָנִין רָהֲטֵי סוּסְוָן וְרִכְבֵי רִכְשָׁא עַרְטוּלָנֵי רַמָּכִין דְּאִתְנְטִילוּ טְחוֹלֵיהוֹן וְאִתְקַדָּרוּ
פִּסַּת כַּף רִגְלֵיהוֹן:
דִּיהַב מַלְכָּא לִיהוּדָאֵי לְסַיְעָא דִּי בְּכָל קִרְוָא וְקִרְוָא לְאִתְכַּנָּשָׁא וּלְקָיָמָא יַת נַפְשֵׁיהוֹן
לְשֵׁיצָאָה וּלְקַטָּלָא וּלְהוֹבָדָא יַת כָּל חֵילוֹת עַמָּא וּפִלְכָא דְּמִעִּיקִין יַתְהוֹן טַפְלִין וּנְשִׁין
וּשְׁלָלֵיהוֹן לְעָדָאָה:
בְּיוֹמָא חַד בְּכָל פִּלְכָא דְּמַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ בִּתְלַת עֲסַר יוֹמִין לְיָרֵחַ תְּרֵי עֲסַר הוּא יַרְחָא
דַּאֲדָר:
דִּיטַגְמָא דִּכְתָבָא לְאִתְיְהָבָא גְּזֵרַת דִּינָא בְּכָל פִּלְכָא וּפִלְכָא בָּרִיר לְכָל עַמְמַיָּא דִּיהוֹן יְהוּדָאֵי
אַטְמוֹסִין לְיוֹמָא הָדֵין לְאִתְפָּרָע מִבַּעֲלֵי דְּבָבֵיהוֹן:
רַהֲטָנִין דִּרְכִיבִין עַל רִכְשָׁא עַרְטוּלָנֵי נְפָקוּ זְרִיזִין וּסְחִיפִין בְּפִתְגָמָא דְּמַלְכָּא וּגְזֵרַת
דִּינָא אִתְיְהִבַת בְּשׁוּשַׁן בִּירָנְתָא:
וּמָרְדְּכַי נְפַק מִן קֳדָם מַלְכָּא בִּלְבוּשָׁא דְּמַלְכוּתָא דְּתִכְלָא כַּד חָדֵי וְשַׁפִּיר לְבֵיהּ בִּיקָרָא סַגִי
וּבְרִבוּ יַתִּירָא לְבִישׁ לְבוּשָׁא דְּמַלְכוּתָא מֵילָא כַּרְפְּסָא וּתְכֶלְתָּא שֵׁיר בִּדְהַב טָב דְּאוֹפִיר
וּמַקְבְּעִין בֵּיהּ מַרְגְּלִין וְאַבְנִין טָבָן מִן סַרְבְּלָא לְבִישׁ מְזַנְקָא דְּכִרוּם יַמָּא מַעֲרָבָא לְגוֹ
מְנֵיהּ לְבוּשָׁא כְּתוּנָא דְּאַרְגְּוָן דְּצָיְרִין עֲלֵהּ כָּל צֶפֶר גַּדְפָּא וְעוֹפֵי שְׁמַיָּא וַהֲוָן דְּמֵיהּ
דְּכִתּוּנָא אַרְבַּע מְאָה וְעַסְרִין כִּכְּרֵי דְּדַהֲבָא וְהֶמְיָנָא מָחֵית בְּחַרְצֵיהּ דִּי מַקְבְּעִין בְּאַרְכּוֹהִי
אַבְנֵי בּוּרְלָא מוּקֵי פַּרְתִּיאִין רְמֵי בְּרִגְלֵיהּ מַתְתִּין בְּמוּקְדוֹנִין דְּדַהֲבָא וּמִתְתַּמְיִן
דְּדַהֲבָא וְצָיִר עֲלֵהּ קַרְתָּא בְּזִמַּרְגְּדִין וְסַפְּטָרָא מָדָאָה תְּלֵי בְּחַרְצֵיהּ מָחֵית בְּחוּלַת חוּלִית
דִּירוּשְׁלֶם וְעַל יְדֵיהּ דְּסַפְּטָרָא צָיִר עֲלֵהּ גָּדָא דְּמָחוֹזָא חִידָא מָדָאָה מָחֵית בְּרֵישֵׁיהּ דְּצָיָר
בְּצִבְעוֹנִין וַעֲבִיד לְעֵילָא מְנֵיהּ כְּלִילָא דְּדַהֲבָא מוּקְדוֹנָא וּלְעֵילָא מִן כְּלִילָא טוֹטָפָּן
דְּמַקְבְּעִין בְּדַהֲבָא דְּיָדְעִין כָּל עַמְמַיָּא אוּמָיָא וְלִישָׁנָיָא דִּי הוּא מָרְדְּכַי יְהוּדִי לְמִקְיָמָא
קָרְיָא דְּכִתִיב וְיֶחֱזוּ כָּל עַמָּא דְּאַרְעָא אֲרוּם שְׁמָא דַּיְיָ אִתְקְרִי עֲלָךְ וּבְמִפְקֵיהּ מָרְדְּכַי מִן
תַּרְעָא דְּמַלְכָּא שׁוּקָיָא בְּאַסָיָא מַכִּיבִין וְדָרְתָא בְּאַרְגָּוָנָא נְגִיד טוֹלָא בְּחַבְלֵי בוּצָא עוּלָּמָן
מָחֲתָן בְּרֵישֵׁיהוֹן כְּלִילָן וְכַהֲנַיָּא נָקְטִין בִּידֵיהוֹן חֲצוֹצְרָתָא וּמַכְרִיזִין וְאָמְרִין כָּל דְּלָא
יְתוּן לִשְׁלָמָא לְמָרְדְּכַי וְלִשְׁלָמָא לִיהוּדָאֵי הַדְמִין יִתְעֲבֵד וּבַיְתֵיהּ נָוְלֵי יִשְׁתְּוֹה וְעַסְרָא בְּנֵי
הָמָן פְּכִירִין יְדֵיהוֹן וְאָזְלִין וְזָמְרִין קֳדָם מָרְדְּכַי צַדִּיקָא וְאָמְרִין וּמְשַׁבְּחִין לְמָן דִּיהַב
אַגְרָא לִיהוּדָאֵי וּמְשַׁלֵּם אַגְרְהוֹן דְּרַשִׁיעָיָא בְּרֵישֵׁיהוֹן וְהָדֵין הָמָן אֲבוּנָא טִפְּשָׁא דְּאִתְרְחִיץ
בְּעָתְרֵיהּ וְעַל יְקָרֵיהּ. מָרְדְּכַי עִנְוָתָנָא תַּבְרֵהּ בְּצוֹמֵיהּ וּבְצְלוֹתֵהּ וְאֶסְתֵּר צַדִּיקְתָּא מַדִּיקָא מִן
חֲרָכָא דְּלִית אֶפְשָׁר לְמַלְכְּתָא לְמֶהֱוֵי נְשָׁא בְּשׁוּקָא תָּדִיר מָרְדְּכַי עִינוֹהִי וַחֲזָא יָתָהּ
וַאֲמַר לָהּ בָּרוּךְ יְיָ שְׁלֵיט נְתָנוּ טָרֵף לְשֵׁנֵיהֶם מְתִיבָא אֶסְתֵּר וַאֲמָרַת לֵיהּ עֲזַרְנִי מֵעִם יְיָ
עוֹשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ סַגִיאִין מִבְּנֵי נָשָׁא הֲווּ חָדָיו עַל מַפַּלְתֵּיהּ דְּהָמָן רַשִׁיעָא וּמוֹדְיו

וּמְשַׁבְּחִין עַל פּוּרְקָנָא דַּהֲוָה לוֹן לְיִהוּדָאֵי וּמְשַׁבְּחִין עַל פּוּרְקָנָא וִיקָרָא דַּהֲוָה לֵיהּ
לְמָרְדְּכַי צַדִּיקָא בְּזִמְנָא הַהִיא דְּהָכֵן כְּתִיב וּמָרְדְּכַי צַדִּיקָא נְפַק מִן קֳדָם מַלְכָּא בְּלְבוּשָׁא
דְּמַלְכוּתָא תְּכֶלָא וּמֵילָא וּכְלִיל דְּדַהֲבָא רַבָּא מִכְרִיךְ בּוּצָא וְאַרְגָּוָנָא וְקַרְתָּא דְּשׁוּשָׁן צָהֲלָה
וְחָדְיָא:
לְיִהוּדָאֵי הֲוַת רְשׁוּתָא לְמֶעְסַק בְּאוֹרַיְתָא וּלְמִיטַר שַׁבָּיָא וּמוֹעֲדַיָּא וּלְמִגְזַר עוּרְלַת בְּנֵיהוֹן
וּלְאַחֲתָא תְּפִילִין עַל יְדֵיהוֹן וְעַל רֵישֵׁיהוֹן:
וּבְכָל פִּילְכָא וּפִילְכָא וּבְכָל קִרְוָא וְקִרְוָא אֲתַר דִּי פִּתְגָם מַלְכָּא וּגְזֵירַת דִּינֵיהּ מְטֵי חֲדָוַת
וּבְדִיחָת לְבָא לְיִהוּדָאֵי וּמִשְׁתְּיָא וְיוֹמָא טָבָא וְסַגִּיאִין מֵעַמְמַיָּא דְּאַרְעָא מִתְגַּיְּרִין אֲרוּם נְפַל
פַּחְדָּא דְּיִהוּדָאֵי עֲלֵיהוֹן:

Chapter 9

וּבְתְרֵי עֲסַר יַרְחִין הוּא יָרֵחַ אֲדָר בְּתְלַת עֲסַר יוֹמִין בֵּיהּ דְּמָטָא פִּתְגָם מַלְכָּא וּגְזֵירַת
דִּינֵיהּ לְאִתְעֲבָדָא בְּיוֹמָא דַּחֲשִׁיבוּ בַּעֲלֵי דְּבָבִין דִּיהוּדָאֵין לְמִשְׁלוֹט בְּהוֹן וְאִתְהֲפִיךְ מִן
שְׁמַיָּא בְּגִין זְכוּתָא דְּאַבְהָתָא דִּי יִשְׁלְטוּן יְהוּדָאִין אִינוּן בְּסַנְאֵיהוֹן:
אִתְכַּנְשׁוּ יְהוּדָאִין בְּקִירְוֵיהוֹן בְּכָל פְּלְכֵי דְּמַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ לְאוֹשָׁטָא יְדָא בְּכָל דְּתָבְעִין
בִּישָׁתְהוֹן וּגְבַר לָא קָם בְּאַפֵּיהוֹן אֲרוּם נְפַל פַּחְדֵּיהוֹן עַל כָּל עַמְמַיָּא:
וְכָל רַבָּנֵי פְּלְכַיָּא וְאִסְטַרְטִילוּסִין וְהֵיפַרְכִין וְעַבְדֵי עֲבִידְתָּא דִּי לְמַלְכָּא מְמַנָּן עֲלַוֵיהוֹן
יַת יְהוּדָאִין אֲרוּם נְפַל פַּחְדָּא דְּמָרְדְּכַי עֲלַוֵיהוֹן:
אֲרוּם אַפּוֹטְרוֹפּוֹס וְרַב וְסַרְכָן מַלְכָּא וּמַטְבְּעֵיהּ נְפַק בְּכָל פְּלְכַיָּא אֲרוּם גַּבְרָא
מָרְדְּכַי רַב בֵּית אַבָּא לְמַלְכָּא וַאֲזִיל וּמִתְרַבְרָב:
וּמָחוּ יְהוּדָאִין בְּכָל בַּעֲלֵי דְּבָבֵיהוֹן מְחַת קְטִילַת סַיְפָא וּקְטִילַת גּוֹלְמִין גַּלְפִין וְהוֹבַד
נַפְשָׁתָא וַעֲבַדוּ בְּסַנְאֵיהוֹן כִּרְעוּתְהוֹן:
וּבְשׁוּשָׁן בִּירַנְתָּא קְטָלוּ יְהוּדָאִין וְהוֹבִידוּ חֲמֵשׁ מְאָה גּוּבְרִין כּוּלְהוֹן רוּפִילִין מִדְבֵּית
עֲמָלֵק:
וְיַת פַּרְשַׁנְדָּתָא וְיַת דַּלְפוֹן וְיַת אַסְפָּתָא:
וְיַת פּוֹרָתָא וְיַת אֲדַלְיָא וְיַת אֲרִידָתָא:
וְיַת פַּרְמַשְׁתָּא וְיַת אֲרִיסַי וְיַת אֲרִידַי וְיַת וַיְזָתָא:
עֲשָׂרְתֵּי בְּנוֹי דְּהָמָן בַּר הַמְּדָתָא מְעִיקָא דְּיִהוּדָאִין קְטָלוּ וּבַעֲדָאָה לָא אוֹשִׁיטוּ יַת יְדֵיהוֹן:
בְּיוֹמָא הַהוּא עֲלָא מְנָיַן קְטִילִין בְּשׁוּשָׁן בִּרַנְתָּא קֳדָם מַלְכָּא
וַאֲמַר מַלְכָּא לְאֶסְתֵּר מַלְכְּתָא בְּשׁוּשָׁן בִּירַנְתָּא קְטִילוּ יְהוּדָאִין וְהוֹבַדוּ חֲמֵשׁ מְאָה גּוּבְרַיָּא
רוּפִילִין דְּמִזַּרְעִית עֲמָלֵק וְיַת עֲשָׂרְתֵּי בְּנוֹי דְּהָמָן בְּמִשְׁאַר פְּלְכֵי מַלְכָּא מַה עֲבַדוּ וּמָה
שְׁאֵלְתֵּךְ וְתִתְיְהַב לָךְ וּמָה בָּעוּתִיךְ עוֹד וְתִתְעֲבֵד: (ת"א וַאֲמַר מַלְכָּא לְאֶסְתֵּר מַלְכְּתָא בְּשׁוּשָׁן
בִּירַנְתָּא קְטִילוּ יְהוּדָאֵי וּגְמָרוּ חֲמֵשׁ מְאָה גּוּבְרִין וְיַת עֲשַׂרְתֵּי בְנוֹי דְּהָמָן בִּשְׁאַר מְדִינָתֵי
דְּמַלְכָּא מָה עֲבַדוּ וּמָה שְׁאֵילְתִיךְ וְיִתְיְהַב לָךְ וּמָה בָּעוּתֵךְ תּוּב וְתִתְעֲבִיד)
וַאֲמַרַת אֶסְתֵּר אִין עַל מַלְכָּא שַׁפִּיר יִתְיְהַב רְשׁוּ אוּף מְחַר לִיהוּדָאִין דִּי בְשׁוּשָׁן לְמֶעְבַּד
יוֹמָא טָבָא וְחָדְיָא כַּד חֲזֵי לְמֶעְבַּד עַל יוֹמָא דְנִיסָא וְיַת עֲשַׂרְתֵּי בְנוֹי דְּהָמָן יְזַדְּקוּף עַל
קֵיסָא: (ת"א וַאֲמַרַת אֶסְתֵּר אִין עַל מַלְכָּא שַׁפִּיר יִתְיְהִיב אוּף לְמֶחַר לִיהוּדָאֵי דְּאִית
בְּשׁוּשָׁן לְמֶעְבַּד הֵיךְ גְּזֵרַת יוֹמָא דֵין וְיַת עֲסַרְתֵּי בְנוֹי דְּהָמָן יְזַקְפוּן עַל צְלִיבָא)
וַאֲמַר מַלְכָּא לְאִתְעַבָּדָא כְּדֵין וְאִתְיְהִיבַת גְּזֵרַת דִּינָא בְּשׁוּשָׁן וְיַת עֲשַׂרְתֵּי בְנוֹי דְּהָמָן
צְלִיבוּ: וְדִין סִדּוּר צְלִיבַתְהוֹן דְּאִצְטְלִיבוּ עִם הָמָן אֲבוּהוֹן עַל קֵיסָא דְּזַמּוּ לְמָרְדְּכַי
רוּמֵיהּ חַמְשִׁין אַמִּין תְּלַת אַמִּין הֲוָה נָעִיץ בְּאַרְעָא וְאַרְבַּע אַמִּין וּפַלְגָא הֲוָה רָחִיק
פַּרְשַׁנְדָּתָא מִן אַרְעָא וּפַרְשַׁנְדָּתָא הֲוָה צְלִיב בְּתְלַת אַמִּין וַהֲוָה רָחִיק מִן דַּלְפוֹן פַּלְגוּת
אַמְתָא. דַּלְפוֹן הֲוָה צְלִיב בְּתְלַת אַמִּין וַהֲוָה רָחִיק מִן אַסְפָּתָא פַּלְגוּת אַמְתָא. אַסְפָּתָא הֲוָה
צְלִיב בְּתְלַת אַמִּין וַהֲוָה רָחִיק מִן פּוֹרָתָא פַּלְגוּת אַמְתָא. פּוֹרָתָא הֲוָה צְלִיב בְּתְלַת אַמִּין
וַהֲוָה רָחִיק מִן אֲדַלְיָא פַּלְגוּת אַמְתָא. אֲדַלְיָא הֲוָה צְלִיב בְּתְלַת אַמִּין וַהֲוָה רָחִיק מִן
אֲרִידָתָא פַּלְגוּת אַמְתָא. אֲרִידָתָא הֲוָה צְלִיב בְּתְלַת אַמִּין וַהֲוָה רָחִיק מִן פַּרְמַשְׁתָּא פַּלְגוּת
אַמְתָא. פַּרְמַשְׁתָּא הֲוָה צְלִיב בְּתְלַת אַמִּין וַהֲוָה רָחִיק מִן אֲרִיסַי פַּלְגוּת אַמְתָא. אֲרִיסַי הֲוָה
צְלִיב בְּתְלַת אַמִּין וַהֲוָה רָחִיק מִן אֲרִידַי פַּלְגוּת אַמְתָא. אֲרִידַי הֲוָה צְלִיב בְּתְלַת אַמִּין
וַהֲוָה רָחִיק מִן וַיְזָתָא פַּלְגוּת אַמְתָא. וַיְזָתָא הֲוָה צְלִיב בְּתְלַת אַמִּין וַהֲוָה רָחִיק מִן הָמָן
פַּלְגוּת אַמְתָא. הָמָן הֲוָה צְלִיב בְּתְלַת אַמִּין וַהֲוָה רָחִיק עַל רֵישֵׁיהּ תְּלַת אַמִּין בְּגִין דְּלָא
יְכוּל מֵנֵיהּ עוֹפָא וְזֵרֶשׁ עַרְקַת עִם שַׁבְעִין בְּנִין דְּאִשְׁתַּאֲרוּ לְהָמָן דַּהֲווּ הַדְרִין עַל תַּרְעָיָא
וּמִתְפַּרְנְסִין וְשַׁמְשֵׁי סַפְרָא אִתְקְטֵיל בְּסֵיפָא וּמְאָה וְתַמְנָיָא מִיתוּ עִם חֲמֵשׁ מְאָה גּוּבְרִין
דְּאִתְקְטִילוּ בְּשׁוּשָׁן דַּהֲווּ אִיתְמָנָן עַל אַשְׁקָקֵי מַלְכָּא:
וְאִתְכַּנָּשׁוּ יְהוּדָאִין דִּי בְשׁוּשָׁן אוּף בְּיוֹמָא אַרְבַּע עֲסַר לְיָרֵחַ אֲדָר וּקְטָלוּ בְּשׁוּשָׁן תְּלַת מְאָה
גּוּבְרִין מִדְבֵּית עֲמָלֵק וּבַעֲדָאָה לָא אוֹשִׁיטוּ יַת יְדֵיהוֹן:
וּשְׁאַר יְהוּדָאִין דִּי בִּפְלְכֵי דְּמַלְכָּא אִתְכְּנָשׁוּ וְקָיְמוּ יַת נַפְשֵׁיהוֹן וְאִשְׁכָּחוּ נְיָחָא מִבַּעֲלֵי
דְּבָבֵיהוֹן וּקְטָלוּ בְּסַנְאֵיהוֹן שַׁבְעִין וַחֲמִשָּׁא אַלְפִין מִדְבֵּית עֲמָלֵק וּבַעֲדָאָה לָא אוֹשִׁיטוּ יַת
יְדֵיהוֹן:

בְּיוֹם תְּלַת עַסְרֵי לְיָרַח אֲדָר הֲוָה קְטוֹל בְּזַרְעִית דַּעֲמָלֵק וּנְיָחָא הֲוָה לְיִשְׂרָאֵל בְּאַרְבַּע עֲשַׂר
בֵּיהּ וּמְעַבֵּד יָתֵיהּ יוֹם מִשְׁתְּיָא וְחֶדְוָא:
וְיהוּדָאֵי דִּי בְשׁוּשַׁן אִתְכַּנְשׁוּ לְשֵׁיצָאָה יַת בְּנוֹי דַּעֲמָלֵק בְּתְלַת עֲשַׂר בֵּיהּ וּבְאַרְבַּע עֲשַׂר בֵּיהּ
וּנְחוּ בְּחַמְשָׁא עֲשַׂר בֵּיהּ וּמְעַבֵּד יָתֵיהּ יוֹם מִשְׁתְּיָא וְחֶדְוָא:
בְּגִין כֵּן יְהוּדָאֵי פַּצְיָאֵי דְּיַתְבִין בְּקִרְוֵי פַּצְיָא עָבְדִין יַת יוֹם אַרְבַּע עֲשַׂר לְיָרַח אֲדָר
חֶדְוָתָא וּמַשְׁקָיָא וְיוֹמָא טָבָא וּמְשַׁדְּרִין דּוּרוֹן גְּבַר לְחַבְרֵיהּ:
וּכְתַב מָרְדְּכַי יַת פִּתְגָמַיָּא הָאִלֵּין וּשְׁדַר פִּטְקִין לְוַת כָּל יְהוּדָאֵי דִּי בְּכָל פִּילְכֵי דְּמַלְכָּא
אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ דְּקָרִיבִין וְדִרְחִיקִין:
לְקַיָּמָא גְּזֵירַת דֵּינָא עִילַּוֵיהוֹן לְמֶהֱוֵי עָבְדִין יַת יוֹם אַרְבַּע עֲשַׂר לְיָרַח אֲדָר וְיַת חַמְשָׂא
עֲשַׂר בֵּיהּ בְּכָל שַׁתָּא וְשַׁתָּא:
כְּזִמַן יוֹמַיָּא דִּי נָחוּ בְּהוֹן יְהוּדָאֵי מִבַּעֲלֵי דְּבָבֵיהוֹן וּבְיַרְחָא דִּי אִתְהַפִּךְ לְהוֹן מְדָנָא
לְחֶדְוָא וּמֵאֶבְלָא לְיוֹמָא טָבָא לְמֶעְבַּד יַתְהוֹן יוֹם מִשְׁתְּיָא וְחֶדְוָא וּלְשַׁדָּרָא דּוּרוֹן אֱנָשׁ
לְחַבְרֵיהּ וּמָתָנָן דַּחֲשִׁיכֵי:
וְקַבִּילוּ עֲלַוֵיהוֹן כּוּלְהוֹן יְהוּדָאֵי כַּחָדָא יַת דִּי שְׁרִיאוּ לְמֶעְבַּד וְיַת דִּי גְזַר כְּתַב מָרְדְּכַי
עֲלֵיהוֹן:
אֲרוּם הָמָן בַּר הַמְדָּתָא דְּמָן יְחוּס דַּאֲגָג מֵעִיק כָּל יְהוּדָאֵי חֲשִׁיב עַל יְהוּדָאֵי
לְהוֹבָדוּתְהוֹן צְבַע פֻּרְסָא אֵיהוּ הוּא עָדָא לְשַׁגּוּשֵׁיהוֹן וּלְהוֹבָדֵיהוֹן:
וְכַד עָלַת אֶסְתֵּר קֳדָם מַלְכָּא אָמַר לָהּ מַלְכָּא יְתוּב זִמְיוֹנֵיהּ בִּישָׁא דַּחֲשִׁיב לְמֶעֱבַד לְמָרְדְּכַי
וְלִיהוּדָאֵי עַל רֵישֵׁיהּ וְיִצְלְבוּן יָתֵיהּ וְיַת בְּנוֹי עַל קֵיסָא:
בְּגִין כֵּן קָרוּ לְיוֹמַיָּא הָאִלֵּין פּוּרַיָּא עַל שׁוּם פֻּרְסָא בְּגִין כֵּן נָטְרִין לֵיהּ זִמַן שַׁתָּא בְּשַׁתָּא
בְּגִין כֵּן דִּיפַּרְסְמוּן יוֹמֵי נִסָּיָא וּפִתְגָמֵי מְגִלְּתָא הָדָא לְאִשְׁתְּמָעָא לְכָל עַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל
לְמֶהֱוֵיהוֹן יָדְעִין מָה חֲזוּ לְמִקְבַּע יוֹמֵי פּוּרַיָּא הָאִלֵּין בְּגִין כֵּן דְּאִתְעֲבִיד בְּהוֹן נָסָא
לְמָרְדְּכַי וְאֶסְתֵּר וְיָדְעוּ פּוּרְקָנָא דִּמְטַת לְהוֹן:
קַיְמוּ וְקַבִּילוּ יְהוּדָאֵי קַיָּמָא עֲלַוֵיהוֹן וַעֲלַוֵי בְנֵיהוֹן וַעֲלַוֵי כָּל דָּיְרֵי דְמִתּוֹסְפִין
עֲלֵיהוֹן וְלָא יְעְבַר קְיָמָא דִּי יְהוֹן עָבְדִין יַת תְּרֵין יוֹמַיָּא הָאִלֵּין לְמִקְרֵי יַת מְגִלְּתָא
בְּמִכְתַּב רוּשָׁם עִבְרָאֵי בְּבֵית כְּנִישְׁתְהוֹן בְּחַד עֲסַר וְתְרֵי עֲסַר וּתְלַת עֲסַר וְאַרְבַּע עֲסַר וּבְחַמְשָׁא
עֲסַר בְּגוֹ פַּצְיָא וּלְחָתָא דְּפִלְכָיָא בְּקִרְוָיָא כְּפוּם זִמְנֵיהוֹן:
וְיוֹמַיָּא הָאִלֵּין אִתְחַיָּבוּ לְמֶהֱוֵי דָכְרָנָא וּלְאִתְעֲדָא בֵהוֹן מִשְׁתַּיָּא בְּכָל דָּרָא וְדָרָא
יְחוּסָא דְּכַהֲנֵי וְלֵיוָאֵי וְיִחוּסָא דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל דְּשָׁרָאִל דְּכָל פִּלְכָא וּפִלְכָא וְדָיְרִין בְּכָל
קִרְתָּא וְקִרְתָּא וְיוֹמֵי פּוּרַיָּא הָאִלֵּין לָא יַעְבְּרוּן מִגּוֹ יְהוּדָאֵי וְדָכְרָנְהוֹן לָא יְשְׁתֵּיצֵי
מִבְּנֵיהוֹן:
וּכְתָבַת אֶסְתֵּר מַלְכְּתָא בַּת אֲבִיחַיִל וּמָרְדְּכַי הַיְהוּדִי יַת כָּל מְגִלְּתָא הָדָא יַת תָּקְפָא דְּנָסָא
לְקָיָמָא יַת אַגְרְתָּא דְּפוּרַיָּא הָדָא תִּנְיָינוּתָא:
וּשְׁדַר פִּטְקִין לְוַת כָּל יְהוּדָאֵי לְמְאָה וְעַסְרִין וּשְׁבַע פִּילְכִין מַלְכוּת אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ פִּתְגָמֵי
שְׁלָמָא וְהֵימְנוּתָא:
לְקָיָמָא יַת יוֹמֵי פּוּרַיָּא הָאִלֵּין בַּאֲדָר בַּזְמַן עִבּוּרָא הֵיכְמָא דְקָיְמוּ עֲלֵיהוֹן מָרְדְּכַי
וְאֶסְתֵּר מַלְכְּתָא וְהֵיכְמָא דְקָיְמוּ יְהוּדָאֵי עַל נַפְשְׁהוֹן וְעַל בְּנֵיהוֹן לְמֶהֱוֵיהוֹן
דְּכִירִין פִּתְגָמֵי צוֹמָיָא וּצְלוֹתְהוֹן:
וְעַל מֵימַר אֶסְתֵּר אְתְקְיְמוּ פִּתְגָמֵי פּוּרַיָּא הָאִלֵּין וְעַל יְדוֹי דְמָרְדְּכַי אִתְכְּתָבַת מְגִלְּתָא
בְּפִטְקָא:

Chapter 10

וְשַׁוִי מַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ כְּרָגָא עַל אַרְעָא וְהַפְרְכֵי יַמָּא:
וְכָל עוֹבָדָא דְתוּקְפֵיהּ וּגְבוּרְתֵּיהּ וּפֵירוּשׁ רְבוּת מָרְדְּכַי דִּי רַבֵּייהּ מַלְכָּא הֲלָא אִנּוּן
כְּתִיבִין עַל סֵפֶר פִּתְגָמֵי יוֹמַיָּא לְמַלְכֵי מָדַאֵי וּפָרְסָאֵי:
מְטוּל מָרְדְּכַי יְהוּדָאָה פַּתְשֶׁגֶן דְּמַלְכָּא אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ גְּזַבְּרָא וְסָבָא דְיהוּדָאֵי רַב עַל כָּל עַמְמַיָּא
וּמְסוֹף עַלְמָא וְעַד סוֹפֵיהּ אִשְׁתְּמַע לֵיהּ שָׁמְעֵיהּ וְכָל מַלְכַיָּא דְחִילוּ מִקָּמֵיהּ וְכַד מַדְכְּרִין לֵיהּ
מִזְדַעְזְעִין מְנֵיהּ הוּא מָרְדְּכַי דָמֵי לְכוֹכָב נוּגְהָא דְמִזְהַר בֵּינֵי כּוֹכְבַיָּא וְדָמֵי לְשַׁפְרְפָרָא דִּי
נָפֵק בְּעָדָן צַפְרָא וְהוּא רַבְּהוֹן דְיהוּדָאֵי וְרָעֵי בְּסַגִּיאוּתְהוֹן דַּאֲחוֹי וְתָבַע טָבְתָא לְעַמֵּיהּ
וּמְמַלֵּל שְׁלָמָא לְכָל זַרְעִיתֵיהּ: